

CHIRANA T.Injecta, a.s.

Konsolidovaná účtovná závierka
k 31. decembru 2019

zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva
v znení prijatom Európskou úniou

CHIRANA T.Injecta, a. s.

**KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA (ZOSTAVENÁ V SÚLADE S MEDZINÁRODNÝMI
ŠTANDARDMI FINANČNÉHO VÝKAZNICTVA V ZNENÍ PRIJATOM EURÓPSKOU ÚNIOU)
za rok končiaci sa 31. decembra 2019**

OBSAH

	Strana
Správa nezávislého audítora	1
Konsolidovaný výkaz o finančnej situácii	4
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku	5
Konsolidovaný výkaz zmien vo vlastnom imaní	6
Konsolidovaný výkaz peňažných tokov	7
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke	8
Výročná správa	37



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone: +421 (0)2 59 98 41 11
Fax: +421 (0)2 59 98 42 22
Internet: www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti CHIRANA T.Injecta, a.s.:

Správa z auditu konsolidovanej účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti CHIRANA T.Injecta, a.s. a jej dcérskych spoločností („Skupina“), ktorá obsahuje konsolidovaný výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2019, konsolidované výkazy ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená konsolidovaná účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie Skupiny k 31. decembru 2019, konsolidovaného výsledku jej hospodárenia a konsolidovaných peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky. Od Skupiny sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2016 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre náš audit konsolidovanej účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Skupiny nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Skupinu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.



Zodpovednosť audítora za audit konsolidovanej účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či konsolidovaná účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonalý podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodniť očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto konsolidovanej účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti konsolidovanej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Skupiny.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Skupiny nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v konsolidovanej účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Skupina prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah konsolidovanej účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či konsolidovaná účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.
- Získavame dostatočné a vhodné audítorské dôkazy ohľadom finančných informácií účtovných jednotiek alebo podnikateľských aktivít Skupiny, aby sme mohli vyjadriť názor na konsolidovanú účtovnú závierku. Sme zodpovední za riadenie, dohľad a výkon auditu Skupiny. Sme výhradne zodpovední za náš názor audítora.



Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú v konsolidovanej výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov („zákon o účtovníctve“). Náš vyššie uvedený názor na konsolidovanú účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie v konsolidovanej výročnej správe.

V súvislosti s auditom konsolidovanej účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými v konsolidovanej výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou konsolidovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu konsolidovanej účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou za daný rok,
- konsolidovaná výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o Spoločnosti a situácií v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

2. júna 2020
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítör:
Ľuboš Vančo
Licencia SKAU č. 745

CHIRANA T.Injecta, a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII
k 31. decembru 2019
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	31. december 2019	31. december 2018
MAJETOK			
NEOBEŽNÝ MAJETOK			
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	3	12 846	13 043
Investície do nehnuteľnosti	4	1 124	1 170
Investície do pridružených podnikov		2 346	2 341
Goodwill	2b, 5	14 780	14 780
Ostatný nehmotný majetok	5	54	202
Dlhodobé úvery pridruženým podnikom		-	2 291
Neobežný majetok celkom		31 150	33 827
OBEŽNÝ MAJETOK			
Zásoby	6	9 278	10 002
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	7	15 844	7 319
Peniaze a peňažné ekvivalenty	9	1 161	1 105
Obežný majetok celkom		26 283	18 426
MAJETOK CELKOM		57 433	52 253
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
ZÁKLADNÉ IMANIE A REZERVNÉ FONDY			
Základné imanie	10	11 172	11 172
Rezervné fondy	10	2 146	2 043
Nerozdelený zisk minulých rokov		20 171	18 495
Vlastné imanie spolu		33 489	31 710
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY			
Úvery	11	17	4 125
Odložený daňový záväzok	20	1 067	1 231
Záväzky z nájmu	12	2 131	604
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecke požitky	13	60	43
Dlhodobé záväzky celkom		3 275	6 003
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	14	8 590	6 274
Krátkodobá časť dlhodobých úverov a krátkodobé úvery	11	11 342	7 109
Lízingové záväzky	12	587	415
Záväzky vyplývajúce z dane z príjmov		96	244
Dotácie zo štátneho rozpočtu	8	54	498
Krátkodobé záväzky súčet		20 669	14 540
Záväzky celkom		23 944	20 543
ZÁVÄZKY A VLASTNÉ IMANIE SPOLU		57 433	52 253

CHIRANA T.Injecta, a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT A OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Predaj vlastných výrobkov, služieb a tovaru	15	41 672	34 654
Výnosy z investícií	4	209	209
Zmena stavu zásob výrobkov a nedokončenej výroby		1 037	981
Spotrebovaný materiál a služby	16	(30 896)	(20 125)
Osobné náklady	17	(6 420)	(9 611)
Odpisy a úbytky dlhodobého majetku		(3 144)	(3 694)
Ostatné zisky a straty, netto	18	72	191
Finančné náklady	19	(442)	(339)
Finančné výnosy	19	127	146
Zisk pred zdanením		2 215	2 412
Daň z príjmov	20	(477)	(553)
Zisk za dané obdobie		1 738	1 859
Kurzové rozdiely zo zahraničných operácií		41	(44)
Daň z ostatných súčasti komplexného výsledku		-	-
Ostatné súčasti komplexného výsledku		41	(44)
Celkový komplexný výsledok za účtovné obdobie		1 779	1 815

CHIRANA T.Injecta, a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZMIEN VO VLASTNOM IMANI
 za rok končiaci 31. decembrom 2019
 (v tis. EUR)

	Základné imanie	Emisné ážio	Zákonný rezervný fond	Kurzové rozdiely	Nerozdelený zisk	Celkom
K 1. januáru 2018	11 172	658	1 153	161	16 751	29 895
Celkový komplexný zisk za účtovné obdobie	-	-	-	(44)	1 859	1 815
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-	115	-	(115)	-
K 31. decembru 2018	11 172	658	1 268	117	18 495	31 710
Celkový komplexný zisk za účtovné obdobie	-	-	-	41	1 738	1 779
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-	62	-	(62)	-
K 31. decembru 2019	11 172	658	1 330	158	20 171	33 489

CHIRANA T.Injecta, a.s.
KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

	<i>Pozn.</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
PEŇAŽNÉ TOKY Z PREVÁDZKOVEJ ČINNOSTI:			
Zisk pred zdanením daňou z príjmov		2 215	2 412
Úpravy na odsúhlásenie straty pred zdanením daňou z príjmov a čistých peňažných tokov z prevádzkovej činnosti:			
Kurzové rozdiely		41	(44)
Odpisy a opravné položky k majetku	3	144	3 694
Strata (zisk) z predaja majetku		(3)	21
Opravná položka k pohľadávkam a zásobám		48	109
Úrokové náklady, netto		217	243
Zmeny pracovného kapitálu:			
Zásoby		722	(1 627)
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky		(6 470)	(1 878)
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky		2 332	1 653
Rozpustenie dotácií zo štátneho rozpočtu do výnosov		(444)	(565)
Prevádzkové peňažné toky z prevádzkovej činnosti pred úrokmi a daňou		1 802	4 018
Priyaté úroky		103	63
Zaplatené úroky		(319)	(306)
Zaplatená daň z príjmov		(607)	(506)
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		979	3 269
PEŇAŽNÉ TOKY Z INVESTIČNEJ ČINNOSTI:			
Prírastky budov, stavieb, strojov a zariadení a nehmotného majetku		(379)	(1 447)
Príjmy z predaja budov, stavieb, strojov a zariadení	3	3	391
Peňažné toky z investičnej činnosti		(376)	(1 056)
PEŇAŽNÉ TOKY Z FINANČNEJ ČINNOSTI:			
Čistá zmena úverov		125	(1 502)
Úhrada záväzkov z finančného lízingu		(673)	(702)
Peňažné toky z finančnej činnosti		(548)	(2 204)
Zmena stavu peňazí a peňažných ekvivalentov		55	9
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku obdobia		1 105	1 096
PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY NA KONCI OBDOBIA		1 160	1 105

**CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)**

1. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1.1. Všeobecné informácie o Spoločnosti

CHIRANA T.Injecta, a. s., („Spoločnosť“) (pôvodne LPEF a.s.) je akciová spoločnosť založená 25. mája 2007, zapísaná do obchodného registra v Slovenskej republike 21. júna 2007. Spoločnosť pôsobí buď priamo alebo prostredníctvom svojich dcérskych spoločností (spolu označované ako „Skupina“) najmä v oblasti výroby, opráv a úprav a predaja zdravotníckych pomôcok. K 31. decembru 2019 mala spoločnosť sídlo na adrese Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, Stará Turá, IČO: 36 794 619, DIČ: 2022402822 a je registrovaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín.

1.2. Schválenie konsolidovanej účtovnej závierky

Konsolidovaná účtovná závierka na stranach 4 až 32 bola odsúhlasená predstavenstvom spoločnosti CHIRANA T.Injecta, a. s., a schválená na vydanie dňa 2. júna 2020.

1.3. Štruktúra akcionárov a ich podiel na základnom imaní

K 31. decembru 2019 bola štruktúra akcionárov spoločnosti nasledovná:

Aкционár	Podiel na základnom imaní '000 EUR	Hlasovacie práva %
Wood & Company Funds SICAV, p.l.c.	10 315	92.3
Slovenský rastový kapitálový fond, a. s.	515	4.6
ICP Trust, a. s.	342	3.1
Spolu	11 172	100

Konsolidovaná účtovná závierka Skupiny tvorí neoddeliteľnú súčasť konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti WOOD & Company Funds SICAV p.l.c., ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti WOOD & Company Funds SICAV p.l.c., Malta je k dispozícii na registrovanej adrese spoločnosti sídla TG Complex, Suite 2, Level 3, Brewery Street, Mrieħel, BKR 3000, Malta.

1.4. Členovia orgánov Spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Predstavenstvo	Predsedca	Ing. Teodor Lysák
	Člen	Ing. Ľubomír Šoltýs
	Člen	Mgr. Michal Staroň
Dozorná rada	Člen	Martin Šmigura
	Člen	Peter Hollý
	Člen	Ľuboš Otrubný
Výkonné vedenie	finančný riaditeľ	Ing. Peter Hollý
	obchodný a marketingový riaditeľ	Branislav Munk
	nákupný riaditeľ	Denis Cibulka
	výrobný riaditeľ	Jaromír Kunc
	riaditeľ pre zabezpečovanie kvality	RNDr. Rastislav Broska
	personálny riaditeľ	Mgr. Jana Chovancová
	technický riaditeľ	Ing. Peter Volár

1.5. Ručenie spoločnosti

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

1.6. Dátum schválenia konsolidovanej účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2018, t. z. za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená akcionármami na valnom zhromaždení Spoločnosti dňa 20. júna 2019.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

1.7. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie Spoločnosti 16. septembra 2019 schválilo audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie končiace 31. decembra 2019.

1.8. Funkčná mena

Účtovná závierka je zostavená v eurách (EUR), ktoré sú funkčnou menou spoločnosti, zaokruhlených na tisíce.

1.9. Aplikácia nových a revidovaných Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo

V tomto roku skupina prijala všetky nové a revidované štandardy a interpretácie, ktoré vydala Rada pre medzinárodné účtovné štandardy (International Accounting Standards Board – IASB) a Výbor pre interpretáciu medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo (International Financial Reporting Interpretations Committee – IFRIC) pri IASB, ktoré sa vzťahujú na jej činnosti a boli schválené EÚ s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2019.

Skupina prvýkrát uplatnila nový štandard IFRS 16 Leasingy vo svojej účtovnej závierke k 31. decembru 2019.

IFRS 16 nahradza štandard IAS 17 Lízingy a súvisiace interpretácie. Spoločnosť aplikovala nový štandard od 1. januára 2019 prostredníctvom modifikovaného retrospektívneho prístupu bez úpravy porovnateľných údajov.

Ku dňu prvotnej aplikácie vykázala Spoločnosť u leasingov prvotne klasifikovaných ako operatívny leasing v súlade s IAS 17 záväzok z leasingu vo výške súčasnej hodnoty budúcich platieb diskontovaných s použitím sadzieb podľa dĺžky záväzku jednotlivých zmlúv. Právo na používanie majetku bolo v rovnakom čase ocenené čiastkou rovnajúcou sa výške záväzku z leasingu, upravených o čiastku všetkých zálohových platieb alebo časového rozlíšenia leasingových platieb týkajúcich sa tohto leasingu, vykázaných vo výkaze o finančnej pozícii bezprostredne pred dňom prvotnej aplikácie.

Novy štandard priniesol aj niekoľko výnimiek pre nájomcu, ktoré obsahujú:

- lízingy s dobu nájmu 12 mesiacov a menej a ktoré neobsahujú kúpnu opciu,
- lízingy, pri ktorých má predmet nájmu nízku hodnotu (tzv. small-ticket lízingy).

Zavedenie nového štandardu malo predovšetkým vplyv na predtým vykázaný operatívny prenájom. Štandard odstránil duálny model účtovania u nájomcu podľa IAS 17 eliminujúc rozlišovanie medzi operatívnym a finančným lízingom. Podľa IFRS 16 zmluva je nájom, alebo obsahuje nájom, ak prenáša právo kontrolovať používanie identifikovaného majetku počas určitého obdobia za protihodnotu. Pri takýchto zmluvách nový model vyžaduje, aby nájomca vykázal majetok, ku ktorému má právo používania a záväzok z lízingu. Majetok, ku ktorému je právo používania, sa odpisuje a záväzok sa úročí.

Pre ocenenie záväzkov z nájmu (určenie súčasnej hodnoty lízingových platieb), ktoré boli predtým vykázané ako operatívny prenájom, Spoločnosť k 1. januáru 2019 použila priemernú váženú diskontnú sadzbu (stanovenú ako prírastkovú výpožičkovú mieru nájomcu) vo výške 2,6%.

Prechod na IFRS 16 nemal vplyv na počiatočnú hodnotu nerozdeleného zisku k 1. januáru 2019.

Z dôvodu prvotnej aplikácie štandardu IFRS 16, Spoločnosť uplatnila nasledujúce praktické výnimky v súlade s IFRS 16:

- použila jednotnú diskontnú sadzbu pre súbory lízingových zmlúv s podobnými charakteristikami,
- krátkodobé nájmy vykázala podobne ako nájmy s nízkou hodnotou v rámci prevádzkových nákladov rovnomerne počas doby nájmu,
- nezohľadnila počiatočné priame náklady na strane nájomcu pri prvotnom vykázaní práva na používanie majetku,
- využila možnosť spätného posúdenia na základe súčasných skutočností (napríklad pri posúdení, či nájomná zmluva obsahuje možnosť na predĺženie alebo predčasné ukončenie).

Ďalšie informácie týkajúce sa účtovných metód a účtovných zásad pri vykazovaní nájmov sú opísané v poznámke 2. n) Nájmy.

Prehľad práv na používanie majetku podľa IFRS 16 je uvedený v poznámke 3.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Nasúhlásenie otváracích stavov:

v tis. EUR	1. január 2019
Záväzky z operatívneho lízingu k 31. decembru 2018	2 291
Diskontované prostredníctvom prírastkovej úrokovej sadzby k 1. januáru 2019	2 103
Finančný lízing vykázaný k 31. decembru 2018	1 019
Krátkodobé lízingy a lízingy s nízkou hodnotou rovnomerne vykázané ako náklad	(206)
Záväzky z nájmu vykázané k 1. januáru 2019	2 916

Ďalšie informácie týkajúce sa lízingov sú uvedené v poznámke 2n.

1.10. Štandardy, interpretácie a dodatky existujúcich štandardov a interpretácií, ktoré ešte neboli aplikované

Nasledujúce nové štandardy, interpretácie a doplnenia k zverejneným štandardom, ktoré boli prijaté EÚ a ktoré ešte nenadobudli účinnosť pre účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2019 a neboli použité pri zostavení tejto konsolidovanej účtovnej závierky:

Doplnenia k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky a IAS 8 Účtovné politiky, zmeny v účtovných odhadoch a chyby (Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2020 alebo neskôr)

Doplnenia vysvetľujú a zjednocujú definíciu významnosti s cieľom zlepšiť konzistentnosť pri použití tohto princípu v jednotlivých IFRS štandardoch.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať významný vplyv na účtovnú závierku pri ich prvej aplikácii.

Doplnenia k IFRS 10 a IAS 28: Predaj alebo vklad majetku medzi investorom a jeho pridruženým podnikom alebo spoločným podnikom (Európska Komisia rozhodla odložiť prijatie doplnení na neurčito.)

Doplnenia objasňujú, že v transakciach s pridruženým podnikom alebo spoločným podnikom, zisk alebo strata sa vykážu v takom rozsahu a podľa od toho, či predaný alebo vkladaný majetok tvorí podnik, nasledovne:

- zisk alebo strata sa vykáže v plnej výške, ak transakcia medzi investorom a jeho pridruženým podnikom alebo spoločným podnikom zahŕňa prevod majetku alebo majetkov, ktoré tvoria podnik (bez ohľadu na to, či je umiestnený v dcérskej spoločnosti alebo nie), zatial' čo
- zisk alebo strata sa vykáže čiastočne, ak transakcia medzi investorom a jeho pridruženým podnikom a spoločným podnikom zahŕňa majetok, ktorý netvorí podnik, aj keď je tento majetok umiestnený v dcérskej spoločnosti.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať pri ich prvej aplikácii významný vplyv na účtovnú závierku, keďže Spoločnosť nemá takéto transakcie sám svojimi dcérskymi spoločnosťami a pridruženými podnikmi.

IFRS 17 Poistné zmluvy (Účinný pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2021 alebo neskôr, má sa aplikovať prospektívne. Skoršia aplikácia je povolená.)

IFRS 17 nahrádza štandard IFRS 4, ktorý bol v roku 2004 prijatý ako dočasný štandard. IFRS 4 udelil spoločnostiam výnimku, aby účtovali o poistných zmluvách podľa národných účtovných štandardov, čo malo za následok veľké množstvo rozličných prístupov.

IFRS 17 rieši problémy s porovnatelnosťou, ktoré spôsobil IFRS 4 a vyžaduje, aby všetky poistné zmluvy boli účtované konzistentne, čo je v prospech investorov aj poisťovacích spoločností. Záväzky z poistenia sa budú účtovať v ich súčasnej hodnote, namesto účtovanie v ich historickej hodnote.

Spoločnosť neočakáva, že štandard pri jeho prvej aplikácii bude mať významný vplyv na prezentáciu účtovnej závierky Spoločnosti, nakoľko Spoločnosť nepodniká v poisťovníctve.

Doplnenia k IFRS 3 Podnikové kombinácie (Účinný pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2020 alebo neskôr.)

Doplnenia zužujú a objasňujú definíciu podniku. Takisto umožňujú použiť zjednodušené zhodnotenie, či nadobudnutý súbor činností a majetkov predstavuje súbor majetkov alebo podnik.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať významný vplyv na účtovnú závierku pri ich prvej aplikácii.

Doplnenia k IFRS 9, IAS 39 a IFRS 7 Reforma referenčnej úrokovej sadzby (*Účinný pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2020. Skoršia aplikácia je povolená*)

Doplnenia sa zaobrajú otázkami ovplyvňujúcimi finančné vykazovanie v období pred reformou IBOR, sú povinné a vzťahujú sa na všetky zabezpečovacie vzťahy (hedging), ktoré sú priamo ovplyvnené neistotami súvisiacimi s reformou IBOR.

Všetky spoločnosti, ktoré majú hedgingy, na ktoré má reforma IBOR vplyv, musia:

- posúdiť, či sa referenčná úroková sadzba, na ktorej je založené zabezpečenie (hedging) peňažných tokov, nezmení v dôsledku reformy IBOR, pri posudzovaní, či budúce peňažné toky sú vysoko pravdepodobné. V prípade ukončených zabezpečení sa uplatní ten istý predpoklad aj na určenie toho, či sa očakáva, že dôjde k zabezpečovaným budúcim peňažným tokom.
- posúdiť, či ekonomický vzťah medzi zabezpečenou položkou a zabezpečovacím nástrojom existuje na základe predpokladov, že referenčná hodnota úrokovej sadzby, na ktorej je zaistená položka a zabezpečovací nástroj založený, sa nezmení v dôsledku reformy IBOR.
- neukončiť zabezpečovací vzťah počas obdobia neistoty vyplývajúcej z reformy IBOR iba preto, že skutočné výsledky zabezpečenia sú mimo rozsahu 80 - 125%.
- uplatňovať požiadavku na separátnu identifikateľnosť iba na začiatku zabezpečovacieho vzťahu. Podobná výnimka sa poskytuje aj na nové určenie zabezpečovaných položiek v zabezpečeniach, kde sú často zabezpečované položky ukončené ako určené na zabezpečenie a sú znova určené ako zabezpečované - napr. makro zabezpečenie.

Doplnenia k IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky, Klasifikácia záväzkov ako obežné alebo neobežné (*Zmeny a doplnenia sú účinné pre ročné účtovné obdobia, ktoré sa začínajú 1. januára 2022 alebo neskôr, a majú sa uplatňovať retrospektívne. Skoršie uplatňovanie je povolené.*)

Doplnenia ku klasifikácii záväzkov ako obežné alebo neobežné (doplnenia k IAS 1) majú vplyv iba na prezentáciu záväzkov vo výkaze o finančnej situácii - nie na výšku alebo načasovanie vykázania majetku, záväzkov, výnosov alebo nákladov alebo na informácie, ktoré jednotky zverejňujú o týchto položkách. Doplnenia

- objasňujú, že klasifikácia záväzkov ako obežných alebo neobežných by sa mala zakladať na právach, ktoré existujú na konci vykazovaného obdobia, a zosúladujú znenie vo všetkých dotknutých odsekok s odkazom na „právo“ odložiť vyrovnanie aspoň o dvanásť mesiacov a výslovne uviesť, že iba práva, ktoré existujú „na konci vykazovaného obdobia“ by mali ovplyvniť klasifikáciu záväzku;
- objasňujú, že klasifikácia nie je ovplyvnená očakávaniami, či jednotka uplatní svoje právo odložiť vyrovnanie záväzku; a
- objasňujú, že vyrovnanie sa týka prevodu hotovosti, nástrojov vlastného imania, iného majetku alebo služieb na protistranu.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

2. ZHRNUTIE VÝZNAMNÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSAD A POSTUPOV

Základné účtovné zásady aplikované pri zostavovaní tejto konsolidovanej účtovnej závierky sú uvedené nižšie. Tieto zásady boli konzistentne aplikované pre všetky prezentované roky.

a. Základ pre zostavenie

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky:

Konsolidovaná účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2019 bola zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve („Zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019.

Zákon o účtovníctve vyžaduje aby Spoločnosť zostavila konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci sa 31. decembra 2019 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“) prijatými Európskou úniou („EU“).

Táto konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“) prijatými Európskou úniou („EU“). Skupina aplikuje všetky IFRS štandardy a interpretácie vydané Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (ďalej „IASB“) ako doplnené Európskou úniou účinné k 31. decembru 2019.

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená na báze historických cien, s výnimkou niektorých finančných nástrojov, ktoré sú oceňované reálnou hodnotou.

Konsolidovaná účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Skupina bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so štandardmi IFRS vyžaduje využitie určitých kritických účtovných odhadov. Taktiež sa vyžaduje, aby manažment uplatňoval svoj úsudok v procese aplikácie účtovných zásad Skupiny. Oblasti vyžadujúce vyšší stupeň úsudku alebo komplexnosti alebo oblasti, kde domnenky a odhady sú signifikantné pre účtovnú závierku sú uvedené v bode 2w.

Táto konsolidovaná účtovná závierka je zostavená v tisícach EUR („EUR“), ak nie je uvedené inak.

b. Spôsob konsolidácie

i) Podnikové kombinácie

Pri podnikových kombináciách, pri ktorých Skupina získava kontrolu, sa uplatňuje obstarávacia (akvizičná) metóda. Poskytnutá protihodnota pri obstaraní sa vo všeobecnosti oceňuje reálnou hodnotou, podobne ako obstarané čisté aktíva. Zisk z výhodnej kúpy sa vykáže vo výkaze ziskov a strát hned. Náklady súvisiace s obstaraním (transakčné náklady) sa vykážu ako náklad v tom období, v ktorom vznikli, okrem nákladov, ktoré sa týkajú vydania dlhových cenných papierov a cenných papierov predstavujúcich vlastné imanie. Súčasťou poskytnutej protihodnoty nie sú čiastky, ktoré sa týkajú vysporiadania vzťahov existujúcich pred podnikovou kombináciou. Tieto čiastky sú vykázané vo výkaze ziskov a strát. Podmienená protihodnota sa oceňuje reálnou hodnotou ku dňu obstarania. Ak sa povinnosť zaplatiť podmienenú protihodnotu, spĺňajúca definíciu finančného nástroja klasifikuje ako vlastné imanie, potom sa podmienená protihodnota nepreceňuje a jej vysporiadanie sa účtuje do vlastného imania. Inak sa následné zmeny reálnej hodnoty podmienenej protihodnoty vykážu vo výkaze ziskov a strát.

Výsledok hospodárenia konsolidovaných dcérskych spoločností sa zahŕňa do konsolidovaného výkazu komplexného výsledku len za obdobia po dátume ich akvizície. Preto konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje žiadne príjmy, peňažné toky, ani iné operácie dcérskych spoločností pred dátumom akvizície.

Goodwill sa prvotne vykáže na strane aktív v obstarávacej cene a následne sa ocení obstarávacou cenou mínus kumulované straty zo zníženia hodnoty. Pri posudzovaní zníženia hodnoty sa goodwill rozdelí medzi všetky jednotky vytvárajúce peňažné prostriedky skupiny, pri ktorých sa predpokladá, že budú získavať zo synergiami z podnikovej kombinácie. V zmysle požiadaviek štandardov IAS 36 a IFRS 3, zníženie hodnoty goodwillu sa posudzuje ročne alebo častejšie, ak existujú náznaky možného zníženia hodnoty jednotky. Ak je návratná hodnota jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky menšia než účtovná hodnota danej jednotky, strata zo zníženia hodnoty sa použije najprv na zníženie účtovnej hodnoty goodwillu prideleného danej jednotke a potom sa pomerne rozdelí na ostatné aktíva jednotky podľa účtovnej hodnoty jednotlivých aktív danej jednotky. Strata zo zníženia hodnoty goodwillu sa v nasledujúcom období neznižuje. Pri predaji dcérskej spoločnosti sa príslušná suma goodwillu zahrnie do zisku, resp. straty z predaja.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

ii) Dcérske spoločnosti

Dcérske spoločnosti sú subjekty, ktoré Skupina ovláda. Skupina ovláda subjekty, keď je vystavená, alebo má právo na variabilné výnosy zo svojej účasti so subjektom a má schopnosť ovplyvniť tieto výnosy prostredníctvom svojej moci nad subjektom. Účtovné závierky dcérskych spoločností sú zahrnuté do konsolidovanej účtovnej závierky odo dňa, keď začnú kontrolovať, až do dňa kedy kontrolu stratia.

iii) Podiely (investície) v subjektoch účtovaných metódou vlastného imania

Podiely Skupiny v subjektoch účtovaných metódou vlastného imania predstavujú podiely v pridružených podnikoch. Prídržené podniky sú tie podniky, v ktorých má Skupina podstatný vplyv na finančné a prevádzkové politiky, ale nemá nad nimi kontrolu alebo spoločnú kontrolu. Podiely v pridružených podnikoch sa účtujú použitím metódy vlastného imania. Pri prvotnom ocenení sa ocenia obstarávacou cenou, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Pri následnom ocenení sa do konsolidovanej účtovnej závierky zahŕňa podiel Skupiny na zisku / strate a na ostatnom komplexnom výsledku subjektov účtovaných metódou vlastného imania, a to až do dňa straty podstatného vplyvu alebo spoločnej kontroly.

iv) Transakcie eliminované pri konsolidácii

Zostatky účtov a transakcie v rámci Skupiny, ako aj všetky nerealizované výnosy a náklady vyplývajúce z transakcií v rámci Skupiny, sú pri zostavovaní konsolidovanej účtovnej závierky eliminované. Nerealizované zisky z transakcií so subjektami účtovanými metódou vlastného imania sú eliminované oproti investíciám v týchto subjektoch, a to do výšky podielu Skupiny v týchto subjektoch. Nerealizované straty sú eliminované rovnakým spôsobom ako nerealizované zisky, ale iba v takom rozsahu, v akom nie je dôkaz o znehodnotení investície.

Zoznam dcérskych spoločností je nasledovný:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel %		Hlasovacie práva %		Predmet činnosti
		2019	2018	2019	2018	
CHIRANA Steril a. s.	Slovensko	100	100	100	100	Prenájom nehnuteľností
CHIRANA T.Injecta, s. r. o.	Česká republika	100	100	100	100	Obchod a výroba
VITREX Medical A/S	Dánsko	100	100	100	100	Obchod a výroba
Medical Tubes, a. s.	Slovensko	51	51	51	51	Výroba

K 31. decembru 2019 bola spoločnosť Medical Tubes, a.s. iba v začiatocnej fáze a nevykazovala žiadnu podnikateľskú činnosť.

Zoznam pridružených spoločností je nasledovný:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel %		Hlasovacie práva %		Predmet činnosti
		2019	2018	2019	2018	
Injecta, a. s.	Slovensko	40	40	40	40	Výroba zdravotníckych zariadení
CHIRMAX GmbH	Nemecko	30	30	30	30	Predaj zdravotníckych výrobkov
Vivo Point	Čína	55	55	50	50	Obchod a výroba

K 31. decembru 2019 bola spoločnosť Vivo Point iba v rozbehovej fáze a nevykazovala žiadnu podnikateľskú činnosť. Napriek tomu, že Skupina má v spoločnosti Vivo Point vlastnícky podiel vyšší ako 50%, práve prostredie v Číne zabraňuje Skupine mať kontrolu nad podnikateľskou činnosťou spoločnosti.

c. Budovy, stavby, stroje a zariadenia a nehmotný majetok

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok nadobudnutý prostredníctvom podnikovej kombinácie a určený na používanie pri výrobe a dodávke tovaru alebo služieb alebo na administratívne účely sa vykazuje vo výkaze o finančnej pozícii v reálnej hodnote určenej k dátumu akvizície dcérskej spoločnosti, ktorá predstavuje obstarávaciu cenu. Iné prírastky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku sa oceňujú v obstarávacej cene, ktorá zahŕňa náklady na zmluvné práce, priamy materiál a mzdy, ako aj režijné náklady a úroky z cudzích zdrojov.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Položky dlhodobého hmotného a nehmotného majetku sa odpisujú podľa predpokladanej zostávajúcej doby životnosti. Predpokladaná ekonomická životnosť najvýznamnejších položiek dlhodobého hmotného a nehmotného majetku podľa jednotlivých kategórií:

Trieda dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	Predpokladaná životnosť
Budovy a stavby	30 a 40 rokov
Stroje a zariadenia	4, 8 a 15 rokov
Dopravné prostriedky	4 a 8 rokov
Inventár	8 rokov
Softvér	2 roky
Oceniteľné práva	5 a 10 rokov

V prípade, že súčasti položky dlhodobého majetku majú rozdielnú dobu životnosti, sú tieto odpisované ako separátne položky dlhodobého majetku.

Zisk alebo strata pri odpredaji alebo vyradení majetku sa výčísluje ako rozdiel medzi výnosom z predaja a zostatkovou hodnotou majetku a účtuje do výkazu ziskov a strát pri jeho vzniku.

Následné výdavky, ktoré sa týkajú položiek budov, stavieb, strojov a zariadení po ich zaradení do používania, zvyšujú ich účtovnú hodnotu iba v prípade, že spoločnosť môže očakávať budúce ekonomické prínosy nad rámec ich pôvodnej výkonnosti. Všetky ostatné výdavky sa účtujú ako opravy a údržba do nákladov obdobia, s ktorým vecne a časovo súvisia.

V súlade s požiadavkami IAS 36 „Zníženie hodnoty majetku“ sa ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje, vykonáva posúdenie, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení je nižšia ako ich účtovná hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota budov, stavieb, strojov a zariadení ako čistá predajná hodnota alebo súčasná hodnota budúcich peňažných tokov, vždy tá, ktorá je vyššia.

Akákoľvek odhadnutá strata na zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov vychádzajú z pozície spoločnosti, ako aj z ekonomickej prostredia Slovenskej republiky ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje.

V prípade, že sa skupina rozhodne akýkoľvek investičný projekt zastaviť, alebo sa jeho plánované ukončenie oddiali, posudzuje prípadné zníženie hodnoty a podľa potreby zaúčtuje stratu zo zníženia hodnoty. K 31. decembru 2019 nebolo identifikované žiadne zníženie hodnoty majetku.

Straty zo zníženia hodnoty vykázané v predchádzajúcich obdobiach sa vyhodnocujú ku každému dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje s cieľom zistiť, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že sa strata znížila alebo prestala existovať. Strata zo zníženia hodnoty sa zruší, ak došlo k zmene odhadov použitých na určenie realizovateľnej hodnoty. Strata zo zníženia hodnoty sa zruší len v rozsahu, v ktorom účtovná hodnota majetku neprevyšuje účtovnú hodnotu, ktorá by bola stanovená po zohľadnení odpisov, ak by nebola vykázaná strata zo zníženia hodnoty.

d. Investície do nehnuteľností

Investície do nehnuteľností, t. j. majetok určený na získanie nájomného, resp. na kapitálové zhodnotenie, sa prvotne oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov na transakciu. Po prvotnom vykázaní sa investície do nehnuteľností oceňujú obstarávacou cenou zníženou o oprávky a kumulované straty zo znehodnotenia. Doba a metóda odpisovania majetku klasifikovaného ako investície do nehnuteľností sa zhodujú s dobou a metódou odpisovania budov, stavieb, strojov a zariadení uvedených v účtovnej zásade 2.c.

e. Finančný lízing – IAS 17 porovnatelné obdobie k 31. decembru 2018

Prenájom za podmienok, pri ktorých Spoločnosť prevezme všetky podstatné riziká a úžitky charakteristické pre vlastníctvo daného majetku, sa klasifikoval ako finančný prenájom. Pri prvotnom účtovaní sa prenajatý majetok oceňoval sumou, ktorá sa rovná jeho reálnej hodnote alebo súčasnej hodnote minimálnych lízingových splátok, podľa toho, ktorá je nižšia. Po prvotnom účtovaní sa majetok zaúčtoval v súlade s účtovným postupom platným pre tento druh majetku.

Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je vo výkaze o finančnej pozícii vykázaný ako záväzok z finančného lízingu. Finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovým záväzkom z lízingu a reálnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtovali vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania lízingu použitím miery vnútornej výnosnosti.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Iný druh prenájmu sa klasifikuje ako operatívny prenájom a takýto prenajatý majetok sa nezahŕňa do výkazu o finančnej pozícii Spoločnosti.

f. Finančný majetok

Spoločnosť klasifikuje finančný majetok do nasledujúcich kategórií: finančný majetok ocenený v amortizovanej hodnote, v reálnej hodnote cez komplexný výsledok („FVOCI“) a reálnej hodnote cez výsledok hospodárenia („FVTPL“). Klasifikácia odráža obchodný model v rámci ktorého je majetok spravovaný a charakteristiku jeho peňažných tokov.

Finančný majetok je ocenený v amortizovanej hodnote ak nie je určený ako FVTPL a zároveň je držaný v rámci obchodného modelu, ktorého cieľom je inkasovať zmluvné peňažné toky a jeho príslušné zmluvné podmienky stanovujú vznik peňažných tokov, ktoré predstavujú výhradne platby istiny a úroku z istiny.

Skupina prvotne účtuje finančný majetok ku dňu jeho vzniku. Spoločnosť odúčtuje finančný majetok, keď uplynie zmluvné právo na peňažné toky plynúce z tohto majetku alebo predevie práva získať zmluvné peňažné toky v transakcii, v ktorej však podstatné riziká a odmeny plynúce z vlastníctva finančného majetku sú prevedené, alebo nepostúpi ani nezachováva všetky podstatné riziká a odmeny plynúce z vlastníctva a neponechá si kontrolu nad prevedeným majetkom.

Poskytnuté úvery, obchodné pohľadávky a ostatné pohľadávky s fixnými alebo variabilnými platbami sú klasifikované ako majetok v amortizovanej hodnote. Obchodné pohľadávky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote a následne oceňujú v amortizovanej hodnote, znížené o opravnú položku.

Zníženie hodnoty finančného majetku

Skupina vykazuje zníženie hodnoty na základe očakávaných úverových strát pre finančný majetok ocenený v amortizovanej hodnote a zmluvné aktíva. Skupina nevykazuje žiadnený majetok vo FVOCI.

Spoločnosť stanovuje opravné položky vo výške rovnajúcej sa celoživotným očakávaným úverovým stratám okrem nasledovných prípadov, pre ktoré sa budú aplikovať 12-mesačné očakávané úverové straty: dlhodobé úvery a úložky v bankách, pri ktorých sa úverové riziko od počiatocného vykázania významne nezvýšilo.

Pri určovaní, či sa úverové riziko finančného majetku významne zvýšilo od počiatocného vykázania a pri odhade očakávaných úverových strát, Spoločnosť zvažuje primerané a podložené informácie, ktoré sú relevantné a dostupné bez neprimeraných nákladov alebo úsilia. Zahŕňa to kvantitatívne aj kvalitatívne informácie a analýzy založené na historických skúsenostiach Spoločnosti a informovanom hodnotení rizika a vrátane informácií o možnom budúcom vývoji.

Očakávané úverové straty sa určia ako vážený pravdepodobnostný odhad úverových strát, v súčasnej hodnote všetkých hotovostných výpadkov. Sú diskontované efektívou úrokovou sadzbou daného finančného majetku.

Všetky straty zo zníženia hodnoty sa vykazujú vo výsledku hospodárenia a premietajú sa do zníženia hodnoty pohľadávok. Viac informácií je uvedených v bode 7.

g. Výskum a vývoj

Náklady na výskum, vynaložené s cieľom získať nové vedecké alebo technické poznatky, sa účtujú do nákladov v roku ich vzniku.

Vývojové aktivity zahŕňajú plánovanie alebo nadizajnovanie nových alebo podstatne vylepšených výrobkov alebo procesov. Náklady na vývoj sa aktivujú len v prípade, že sa dajú spoloahlivo merať, výrobok, alebo proces je technický a kommerčne uskutočnitelný, sú pravdepodobné budúce ekonomicke úžitky a Skupina zamýšľa a má dostatočné zdroje na dokončenie vývoja a použitie, alebo predaj daného majetku. Aktivované náklady zahŕňajú náklady na materiál, prácu a réžiu, ktoré sú priamo priraditeľné príprave majetku na jeho zamýšľané použitie. Ostatné náklady na vývoj sa účtujú do nákladov v roku ich vzniku.

h. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú hotovosť, peniaze na bankových účtoch a cenné papiere s doboru splatnosti do troch mesiacov odo dňa vystavenia, ku ktorým sa viaže zanedbateľné riziko zmeny hodnoty.

Kontokorentné úvery, ktoré sú splatné na požiadanie a sú súčasťou riadenia likvidity Spoločnosti, sú vykazované v rámci Výkazu peňažných tokov ako peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

i. Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo čistej realizovateľnej hodnote, podľa toho, ktorá je nižšia. Obstarávacia cena zahŕňa náklady na priamy materiál, ostatné priame náklady a súvisiace režijné náklady. Obstarávacia cena sa vyčísluje použitím metódy váženého priemeru. Čistá realizovateľná hodnota predstavuje odhadovanú predajnú cenu pri bežných podmienkach obchodovania, po odpočítaní odhadovaných nákladov na dokončenie a nákladov, ktoré sa vynaložia na marketing, predaj a distribúciu.

Štandardné náklady používané na ocenenie hotových výrobkov a nedokončenej výroby sa pravidelne ročne aktualizujú na základe skutočných výrobných nákladov, pričom rozdiel medzi nasledujúcim precenením hotových výrobkov a nedokončenej výroby sa účtuje do výkazu ziskov a strát. Výrobná cena zahŕňa príslušný podiel režijných nákladov výroby vychádzajúcich z prevádzkovej kapacity.

j. Časové rozlíšenie

Skupina odhaduje náklady a záväzky, ktoré neboli fakturované ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Tieto náklady a záväzky sa časovo rozlíšujú v účtovných záznamoch a vykazujú vo finančných výkazoch v období, s ktorým súvisia.

k. Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má skupina zákonné alebo konštruktívnu povinnosť vyplývajúcu z minulej udalosti, je pravdepodobné, že splnenie danej povinnosti spôsobí úbytok majetku a výšku tohto úbytku možno spoľahlivo odhadnúť. Rezervy sa určujú na báze diskontovaných budúcich peňažných tokov pomocou sadzby pred zdanením, ktorá odráža časovú hodnotu peňazí na základe súčasných trhových hodnotení a riziká špecifické pre tento záväzok.

l. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne umorovacou hodnotou pomocou efektívnej úrokovej miery.

m. Úročené úvery a pôžičky

Úročené úvery a pôžičky sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote zníženej o príslušné transakčné náklady a v nasledujúcich obdobiach vo výške umorovacej hodnoty. Rozdiel medzi hodnotou, v ktorej sa úvery splatia a umorovacou hodnotou, sa vykazuje vo výkaze ziskov a strát rovnomerne počas doby trvania úverového vzťahu. Úvery splatné do jedného roka sa klasifikujú ako krátkodobé záväzky. Úvery so splatnosťou nad jeden rok sa klasifikujú ako dlhodobé záväzky.

n. Nájmy

Pri uzavretí zmluvy Spoločnosť vyhodnocuje, či zmluva obsahuje nájom. Zmluva predstavuje nájomnú zmluvu respektíve obsahuje nájom, ak prenáša právo kontrolovať používanie daného majetku počas určitého obdobia za protihodnotu. Spoločnosť považuje zmluvu za nájom, ak splňa všetky nasledujúce podmienky:

- existuje identifikovaný majetok, či už explicitne alebo implicitne, a
- nájomca získa v podstate všetky ekonomické úžitky z používania identifikovaného majetku, a
- nájomca má právo riadiť používanie identifikovaného majetku.

Táto účtovná metóda sa použije pre zmluvy uzavreté po 1. januári 2019. Spoločnosť uplatnila výnimku a aplikovala nový štandard IFRS 16 na všetky zmluvy, ktoré uzavtrila pred 1. januárom 2019 a identifikovala ich ako nájmy podľa IAS 17 a IFRIC 4 (grandfather the definition of lease on transition). To znamená, že nanovo neposudzuje lízingové zmluvy, ktoré boli vyhodnotené ako lízing podľa IAS 17, či splňajú novú definíciu lízingu podľa IFRS 16.

Pri prvotnom vykázaní a následnom precenení lízingovej zmluvy, ktorá obsahuje lízingovú a ne-lízingovú zložku, Spoločnosť priradí zmluvne dohodnutú protihodnotu na každú lízingovú zložku pomerne na základe ich hodnoty v prípade, ak by boli dohodnuté samostatne, a na základe celkovej hodnoty ne-lízingových zložiek, ak by boli dohodnuté samostatne. Spoločnosť účtuje samostatne o lízingových a ne-lízingových zložkách pri nájmoch pozemkov a nehnuteľností.

Spoločnosť vykáže právo na využívanie majetku a záväzok z nájmu na začiatku nájmu. Počiatočná hodnota práva na používanie majetku sa stanoví ako súčet počiatočnej hodnoty záväzku z nájmu, platieb nájomného uskutočnených pred alebo v deň začatia nájmu, počiatočných priamych nákladov na strane nájomcu ponížených o akékoľvek obdržané lízingové stimuly.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Pri stanovení doby nájmu sa predovšetkým posudzuje dĺžka dohodnutej doby nájmu ako aj možnosti jej predčasného ukončenia resp. možnosti predĺženia zmluvy. Pri posudzovaní pravdepodobnosti uplatnenia možnosti predĺženia respektíve predčasného ukončenia doby nájmu Spoločnosť berie do úvahy všetky relevantné skutočnosti a okolnosti, ktoré poskytujú ekonomicke podnete na uplatnenie (neuplatnenie) týchto možností. Doba, o ktorú je možné zmluvu predĺžiť (respektíve doba, ktorá nasleduje po možnosti zmluvu predčasne ukončiť), sa zahrnie do doby nájmu iba v prípade, že si je Spoločnosť dostatočne istá, že predĺženie bude uplatnené.

Právo na používanie majetku sa odpisuje rovnomerne počas doby nájmu od začiatia nájmu až po jeho ukončenie. V prípade, ak nájom zahŕňa prevod vlastníctva alebo kúpnu opciu, sa právo na používanie majetku odpisuje rovnomerne počas doby použiteľnosti majetku. Odpisovať sa začína dňom začiatia nájmu. Posúdenie možného zniesedenia hodnoty nehnuteľností, strojov a zariadení, ako je opísané v účtovnej zásade 2 c) vyššie.

Záväzok z nájmu sa prvýkrát oceňuje v deň sprístupnenia najatého majetku nájomcovi (deň začiatku nájmu). Záväzky z lízingu sa prvotne oceňujú v súčasnej hodnote lízingových splátok počas doby nájmu, ktoré neboli zaplatené k dátumu počiatčného ocenenia s použitím diskontnej sadzby, ktorú predstavuje prírastková výpožičková miera nájomcu („the incremental borrowing rate“). Prírastková výpožičková miera nájomcu bola stanovená na základe dostupných finančných informácií týkajúcich sa Spoločnosti. Následné precenenie lízingového záväzku sa vykoná v prípade, že dojde k zmene podmienok zmluvy (napr. zmena doby nájmu z dôvodu uplatnenia možnosti na predĺženie prípadne predčasné ukončenie zmluvy, zmena platby za nájom na základe zmeny indexu alebo sadzby používanej pri stanovení platieb, zmena posúdenia pravdepodobnosti uplatnenia kúpnej opcie atď.). Akékoľvek následné prehodnotenie záväzku z nájmu bude mať vplyv aj na ocenenie práva na používanie majetku. Ak by to viedlo k zápornej hodnote práva na používanie majetku, zostávajúci vplyv sa vykáže s vplyvom na výsledok hospodárenia (takže výsledné právo na používanie majetku bude vykázané v nulovej hodnote). Počas účtovného obdobia Spoločnosť neúčtovala o precení lízingového záväzku z dôvodu vyššie uvedených zmien.

Spoločnosť uplatnila voliteľnú výnimku a nevykazuje právo na používanie majetku ani záväzok z nájmu pri nájomných zmluvách, v ktorých je hodnota najatého majetku jednoznačne nižšia ako 5 000 EUR. Pri určení predpokladanej hodnoty majetku sa vychádza z predpokladu, že ide o nový majetok. Ak nie je možné spoľahlivo určiť hodnotu majetku, voliteľná výnimka sa pre takýto nájom neaplikuje.

Spoločnosť vo výkaze finančnej pozície vykazuje právo na používanie majetku v rámci dlhodobého hmotného majetku, strojov a zariadení a záväzky z nájmu v rámci krátkodobých a dlhodobých záväzkov. Ďalej Spoločnosť vo výkaze peňažných tokov vykázala transakcie súvisiace s nájmom nasledovne:

- platby za istinu týkajúcu sa záväzkov z nájmu v rámci tokov z finančných činností,
- platby za úroky týkajúce sa záväzkov z nájmu v rámci tokov z prevádzkovej činnosti (uplatňujú sa tu požiadavky na zaplatený úrok v súlade s IAS 7),
- platby za krátkodobý nájom, nájom drobného majetku a platby variabilných častí nájomného, ktoré nie sú zahrnuté do ocenenia záväzkov z nájmu v rámci tokov z prevádzkovej činnosti.

o. Účtovanie výnosov

Výnosy tvoria výnosy z výroby a predaja zdravotníckych pomôcok a výnosy z poskytovania služieb.

Výnosy sa vykazujú v deň dodania tovaru alebo poskytnutia služby. Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote získanej alebo vymožiteľnej protihodnoty, ak je možné výšku protihodnoty spoľahlivo určiť.

Na základe zmlúv o poskytovaní služieb sa všetky získané protihodnoty od zákazníkov vykazujú rovnomerne v reálnej hodnote získanej alebo vymožiteľnej protihodnoty počas celej doby trvania zmluvy, vrátane akýchkoľvek bezplatných období, ktoré sú zahrnuté v zmluve.

Ak vymožiteľnosť protihodnoty od zákazníka nie je pravdepodobná (t.j. manažment posúdi, že vymožiteľnosť protihodnoty, ktorú je zákazník Spoločnosti dlžný, už nie je dlhšie považovaná za pravdepodobnú), potom sa výnosy nebudú vykazovať rovnomerne, ale vykážu sa až po prijatí protihodnoty od zákazníka v hotovosti.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Protihodnoty od zákazníkov prijaté na základe zmlúv o poskytovaní služieb vo forme preddavkov sa vykazujú ako výnosy budúcich období vo výkaze o finančnej pozícii. Pre významné preddavky sa úrok z priatej sumy časovo a vecne vykazuje s použitím efektívnej úrokovnej miery v čase prijatia preddavku. Nevyfakturovaná časť vykázaných výnosov sa zverejňuje v časti pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky, príslušne rozdelená na krátkodobú a dlhodobú časť.

p. Dividendy

Platené dividendy sa účtujú ako záväzok v účtovnom období, v ktorom sú priznané.

q. Sociálne zabezpečenie a zamestnanecké požitky

Skupina odvádzá príspevky na zákonné zdravotné, dôchodkové a nemocenské poistenie a zabezpečenie v nezamestnanosti z objemu hrubých miezd podľa sadzieb platných počas roka. Na týchto príspevkoch sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výkazu ziskov a strát v rovnakom období ako príslušné mzdové náklady. Skupina nemá záväzok odvádzať z objemu hrubých miezd prostriedky do týchto fondov nad zákonom stanovený rámec.

Skupina okrem toho prispieva svojim zamestnancom na doplnkové dôchodkové poistenie.

Skupina je v zmysle kolektívnej zmluvy povinná prispievať do programu zamestnaneckých požitkov súvisiaceho s odmenami pri životných jubileách a príspevkami pri odchode do dôchodku pre zamestnancov. Podľa IAS 19 sú náklady na zamestnanecké požitky stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie dôchodkov účtujú do výkazu ziskov a strát tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných výdavkov diskontovaných sadzbou vo výške trhového výnosu zo štátnych dlhopisov, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobovou splatnosťou daného záväzku.

r. Náklady na úvery

Náklady súvisiace s úvermi, ktoré možno priradiť k obstaraniu, zhotoveniu alebo výrobe kvalifikovaných aktív sa aktivujú ako súčasť ich obstarávacej ceny. Ostatné náklady súvisiace s úvermi sa vykazujú ako náklady v období, keď vznikli.

s. Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sú prepočítané na eurá výmenným kurzom, platným v deň uskutočnenia transakcie. Monetárny majetok a záväzky v cudzej mene sú prepočítané na eurá výmenným kurzom platným v deň, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Vzniknuté kurzové rozdiely sa zúčtujú priamo do výsledku hospodárenia bežného účtovného obdobia. Nemonetárny majetok a záväzky, ktoré sú ocenené historickou cenou v cudzej mene sú denominované podľa výmenného kurzu platného v deň, kedy sa uskutočnila pôvodná transakcia. Nemonetárny majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene, ktoré sa oceňujú reálnou hodnotou, sa prepočítajú na euro podľa kurzu vyhlásenom ku dňu určenia reálnej hodnoty. Vzniknuté kurzové rozdiely sa zúčtujú priamo do výsledku hospodárenia bežného účtovného obdobia.

Pri konsolidácii sa majetok a záväzky zahraničných dcérskych spoločností prepočítajú kurzom platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Výnosy a náklady sa prepočítajú priemerným kurzom za príslušné obdobie, pokiaľ výmenné kurzy nezaznamenali v tomto období významné výkyvy. V takom prípade sa použije výmenný kurz platný k dátumu uskutočnenia účtovného prípadu.

Vznikajúce kurzové rozdiely sú zahrnuté do ostatných súčasti komplexného výsledku a prevedené do rezervy z kurzových rozdielov. Takéto kurzové rozdiely sa vykazujú ako výnosy alebo náklady do obdobia, v ktorom bola dcérská spoločnosť predaná.

t. Splatná daň z príjmov

Daň z príjmov slovenských dcérskych spoločností sa vypočítava z účtovného zisku zisteného podľa účtovných postupov platných v Slovenskej republike po zohľadnení určitých položiek pre daňové účely s použitím sadzby dane z príjmov vo výške 21 %. Daň v daňových systémoch iných krajín sa počíta na základe daňovej sadzby platnej v týchto daňových systémoch.

u. Odložená daň z príjmov

O odloženej dani z príjmov sa účtuje bilančnou metódou zo všetkých dočasných rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou majetku a daňovou a účtovnou hodnotou záväzkov záväzkovou metódou. Pri výpočte odloženej dane sa používa sadzba dane z príjmov očakávaná v období, v ktorom sa má vyrovnať príslušná pohľadávka alebo záväzok. Odložená daň sa účtuje vo výkaze ziskov a strát

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

s výnimkou tých pohľadávok a záväzkov, ktoré sa účtujú priamo voči vlastnému imaniu; v takomto prípade sa aj odložená daň účtuje voči vlastnému imaniu. Na určenie výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcim účtovnom období a uzákonená ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, t. j. 21 % pre slovenské subjekty, 19 % pre české subjekty a 22 % pre dánske subjekty.

Najvýznamnejšie dočasné rozdiely vznikajú ako dôsledok rozdielov medzi daňovou a účtovnou zostatkovou hodnotou budov, stavieb, strojov a zariadení, pohľadávok a úprav finančného lízingu. O odloženej daňovej pohľadávke sa účtuje, ak sa v budúcnosti očakáva daňový základ, oproti ktorému sa budú môcť dočasné rozdiely realizovať.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

v. Finančné nástroje

Finančné záväzky vykazuje Skupina vo svojom výkaze o finančnej pozícii vtedy, keď sa na ňu ako na zmluvnú stranu vzťahujú ustanovenia týkajúce sa daného finančného nástroja. Finančné záväzky sa odúčtujú z výkazu o finančnej pozícii, ak povinnosť vyplývajúca Spoločnosti zo zmluvy uplynie, zanikne, alebo je zrušená.

w. Finančné deriváty

Finančné deriváty sa prvne oceňujú obstarávacou cenou a ku dňu zostavenia účtovnej závierky sa preceňujú na reálnu hodnotu (level 2). Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré sú určené ako zabezpečenie peňažných tokov, sa vykazujú priamo vo vlastnom imaní. Sumy takto zúčtované vo vlastnom imaní sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát v rovnakom období, v ktorom vznikol zabezpečený pevný záväzok alebo v ktorom očakávaná transakcia ovplyvní výsledok hospodárenia. K 31. decembru 2019 skupina nemala žiadne finančné deriváty určené ako zabezpečenie peňažných tokov.

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nespĺňajú podmienky v predchádzajúcim odseku, sa účtujú do nákladov alebo výnosov pri ich vzniku.

x. Významné účtovné odhady a kľúčové zdroje neistoty pri odhadoch

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS vyžaduje prijímanie rozhodnutí manažmentom, odhadu a predpoklady, ktoré ovplyvňujú použitie účtovných zásad a vykazovaných hodnôt majetku a záväzkov, výnosov a nákladov. Odhadu a predpoklady sú založené na historických skúsenostach a iných rozličných faktoroch, ktoré sú považované za primerané vzhľadom na okolnosti, na základe ktorých sa formuje východisko pre posúdenie účtovných hodnôt majetku a záväzkov, ktoré nie sú zrejmé z iných zdrojov. Skutočné výsledky sa môžu odlišovať od odhadovaných.

Odhady a predpoklady sú pravidelne prehodnocované. Zmeny v odhadoch sú vykázané v bežnom období, v ktorom bol odhad revidovaný, ak zmena ovplyvní len bežné obdobie alebo sú vykázané v bežnom aj nasledujúcich obdobiach, ak zmena má vplyv na bežné aj nasledujúce obdobie.

Pri uplatňovaní účtovných zásad skupiny, ktoré sú opísané v poznámke 2, použila skupina nasledovné rozhodnutia a východiskové predpoklady týkajúce sa budúceho vývoja a iné kľúčové zdroje neistoty pri odhadoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, s ktorými súvisí značné riziko významných úprav účtovnej hodnoty majetku a záväzkov počas nasledujúceho účtovného obdobia, alebo ktoré majú najzávažnejší vplyv na sumy vykázané vo finančných výkazoch:

Zníženie hodnoty budov, stavieb, strojov, zariadení, goodwillu a ostatného nehmotného majetku

Na základe vyhodnotenia súčasného využívania majetku a očakávaných budúcich výnosov spoločnosť predpokladá, že nedošlo k významnému zníženiu hodnoty budov, stavieb, strojov a zariadení, goodwillu a ostatného nehmotného majetku. Vedenie predpokladá, že úroveň výroby a tržieb bude zachovaná počas celého obdobia ekonomickej životnosti budov, stavieb, strojov a zariadení. Úpravy z titulu zníženia hodnoty majetku preto možno budú potrebné v budúcnosti, ak sa výrazne zníži úroveň výroby a tržieb. Ďalšie podrobnosti sú uvedené v poznámke 3.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

3. BUDOVY, STAVBY, STROJE A ZARIADENIA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Stroje a zariadenia</i>	<i>Nedokončené investície a preddavky na budovy, stavby, stroje a zariadenia</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. 1. 2019	508	6 210	37 766	1 177	45 661
Prírastky	-	1 546	723	458	2 727
Úbytky	-	-	(121)	-	(121)
Presuny	-	-	867	(867)	-
Obstarávacia cena k 31. 12. 2019	508	7 756	39 235	768	48 267
Oprávky k 1. 1 2019	-	(1 364)	(31 033)	(221)	(32 618)
Ročný odpis a zostatková hodnota pri vyradení	-	(395)	(2 474)	(55)	(2 924)
Úbytky	-	-	121	-	121
Oprávky k 31. 12. 2019	-	(1 759)	(33 386)	(276)	(35 421)
Zostatková hodnota k 1. 1. 2019	508	4 846	6 733	956	13 043
Zostatková hodnota k 31. 12. 2019	508	5 997	5 849	492	12 846

	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Stroje a zariadenia</i>	<i>Nedokončené investície a preddavky na budovy, stavby, stroje a zariadenia</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. 1. 2018	508	6 182	36 681	1 155	44 526
Prírastky	-	28	906	515	1 449
Úbytky	-	-	(292)	(22)	(314)
Presuny	-	-	471	(471)	-
Obstarávacia cena k 31. 12. 2018	508	6 210	37 766	1 177	45 661
Oprávky k 1. 1 2018	-	(1 194)	(27 802)	(221)	(29 217)
Ročný odpis a zostatková hodnota pri vyradení	-	(170)	(3 338)	-	(3 508)
Úbytky	-	-	107	-	107
Oprávky k 31. 12. 2018	-	(1 364)	(31 033)	(221)	(32 618)
Zostatková hodnota k 1. 1. 2018	508	4 988	8 879	934	15 309
Zostatková hodnota k 31. 12. 2018	508	4 846	6 733	956	13 043

Prírastky nedokončených investícií a preddavkov na budovy, stavby, stroje a zariadenia predstavujú hlavné výrobné zariadenia obstarané na účely automatizácie a modernizácie výrobného procesu.

Na dlhodobý hmotný majetok je zriadené záložné právo ako sa uvádza v poznámke 11.

Zostatková hodnota práva na používanie majetku zahrnutého do Budov, stavieb, strojov a zariadení pozostáva z týchto položiek:

Zostatková hodnota prenajatého finančného majetku k 31. 12. 2018	2 076
Právo na používanie k 1.1.2019 - prvotná aplikácia IFRS 16	1 897
Prírastky počas roka 2019	508
Odpisy za obdobie	(841)
Zostatková hodnota k 31. 12. 2019	3 640

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

K 31. decembru 2019 je zostatková hodnota vo výške 1 623 tis. EUR vykázaná v položke Stavby a zostatková hodnota 2 017 tis. EUR v položke Stroje a zariadenia.

K 31. decembru 2019 Skupina používala plne odpísaný majetok, ktorého obstarávacie náklady predstavovali 18 539 tis. EUR (2018: 15 867 tis. EUR).

Spôsob poistenia dlhodobého majetku

<i>Predmet poistenia</i>	<i>Druh poistenia</i>	<i>Poistná suma</i>	
		<i>2019</i>	<i>2018</i>
Administratívna budova	živelné pohromy, voda, vandalizmus	5 452	5 421
Stroje a zariadenia	živelné pohromy, porucha strojov	42 150	40 697

4. INVESTÍCIE DO NEHNUTEĽNOSTÍ

Investície do nehnuteľností pozostávajú z týchto položiek:

	<i>Pozemky</i>	<i>Budovy</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. januáru 2019	55	1 639	1 694
Prírastky	-	-	-
Úbytky	-	-	-
Obstarávacia cena k 31. decembru 2019	55	1 639	1 694
Oprávky k 1. januáru 2019	-	(524)	(524)
Ročný odpis	-	(46)	(46)
Úbytky	-	-	-
Oprávky 31. decembru 2019	-	(570)	(570)
Zostatková hodnota k 1. januáru 2019	55	1 115	1 170
Zostatková hodnota k 31. decembru 2019	55	1 069	1 124
	<i>Pozemky</i>	<i>Budovy</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. januáru 2018	55	1 639	1 694
Prírastky	-	-	-
Úbytky	-	-	-
Obstarávacia cena k 31. decembru 2018	55	1 639	1 694
Oprávky k 1. januáru 2018	-	(478)	(478)
Ročný odpis	-	(46)	(46)
Úbytky	-	-	-
Oprávky 31. decembru 2018	-	(524)	(524)
Zostatková hodnota k 1. januáru 2018	55	1 161	1 216
Zostatková hodnota k 31. decembru 2018	55	1 115	1 170

Skupina je vlastníkom pozemkov a budov, ktoré drží za účelom získania nájomného alebo kapitálového zhodnotenia. Tieto pozemky a budovy sú ocenené v obstarávacej cene (reálna hodnota pri akvizícii) zníženej o oprávky.

Výška nájomného z investícií do nehnuteľností za obdobie končiace sa 31. decembra 2019 predstavuje 209 tis. EUR (31. december 2018: 209 tis. EUR). Nájomná zmluva je platná do októbra 2020 s opciou predĺženia pre nájomcu o ďalšie dva roky.

Reálna hodnota investičného majetku (level 3) k 31. decembru 2019 je 1 733 tis. EUR (31. december 2018: 1 714 tis. EUR).

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

5. NEHMOTNÝ MAJETOK

Nehmotný majetok pozostáva z týchto položiek:

	<i>Oceniteľné práva</i>	<i>Goodwill</i>	<i>Ostatný nehmotný majetok</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. 1. 2019	1 492	14 780	696	16 968
Prírastky	4	-	21	25
Úbytky	(1 332)	-	-	(1 332)
Presuny	-	-	-	-
Obstarávacia cena k 31. 12. 2019	164	14 780	717	15 661
Oprávky k 1. 1. 2019	(1 463)	-	(523)	(1 986)
Ročný odpis	(6)	-	(167)	(173)
Úbytky	1 332	-	-	1 332
Presuny	-	-	-	-
Oprávky 31. 12. 2019	(137)	-	(690)	(827)
Zostatková hodnota k 1. 1. 2019	29	14 780	173	14 982
Zostatková hodnota k 31. 12. 2019	27	14 780	27	14 834

	<i>Oceniteľné práva</i>	<i>Goodwill</i>	<i>Ostatný nehmotný majetok</i>	<i>Celkom</i>
Obstarávacia cena k 1. 1. 2018	1 487	14 780	620	16 887
Prírastky	17	-	81	98
Úbytky	(12)	-	(5)	(17)
Presuny	-	-	-	-
Obstarávacia cena k 31. 12. 2018	1 492	14 780	696	16 968
Oprávky k 1. 1. 2018	(1 456)	-	(394)	(1 850)
Ročný odpis	(7)	-	(134)	(141)
Úbytky	-	-	5	5
Presuny	-	-	-	-
Oprávky 31. 12. 2018	(1 463)	-	(523)	(1 986)
Zostatková hodnota k 1. 1. 2018	31	14 780	226	15 037
Zostatková hodnota k 31. 12. 2018	29	14 780	173	14 834

6. ZÁSOBY

Zásoby pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>
Materiál a suroviny	2 501	4 184
Hotové výrobky	4 541	3 074
Tovar kúpený na ďalší predaj	1 999	2 371
Nedokončená výroba	212	373
Preddavky	25	-
Celkom	9 278	10 002

Spotreba materiálu, vykázaná s vplyvom na výsledok hospodárenia, sa zvýšila o 49 tis. EUR v súvislosti so zaúčtovaním zníženia hodnoty materiálu na čistú realizačnú hodnotu (2018: zaúčtovanie zníženia na čistú realizačnú hodnotu o 145 tis. EUR).

Náklady na predaný tovar boli znížené o 7 tis. EUR v súvislosti so zrušením zníženia hodnoty tovaru nakúpeného na ďalší predaj na čistú realizovaťelnú hodnotu (2018: náklad na predaný tovar znížený o 42 tis. EUR v súvislosti s vytvorením opravnej položky).

Zmena stavu zásob hotových výrobkov a nedokončenej výroby obsahuje výnos vo výške 7 tis. EUR v súvislosti s rozpustením opravnej položky k zásobám (2018: výnos 5 tis. EUR v súvislosti s rozpustením opravnej položky).

Zásoby sú poistené do výšky 5 487 tis. EUR (31. december 2018: 7 014 tis. EUR) proti krádeži, živelným pohromám a vandalizmu.

Na zásoby v hodnote 9 593 tis. EUR (31. december 2018: 10 002 tis. EUR) bolo zriadené záložné právo.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

7. POHLADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ POHLADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2019	31. december 2018
Pohľadávky z obchodného styku s tretími stranami	4 695	5 741
Pohľadávky z obchodného styku s INJECTA, a.s.	9 408	704
Opravná položka k pohľadávkam	(100)	(89)
Pohľadávky z obchodného styku, netto	<u>14 003</u>	<u>6 356</u>
 Ostatné pohľadávky	 340	221
Daňové pohľadávky – daň z pridanej hodnoty a daň z príjmov právnických osôb	<u>1 301</u>	<u>742</u>
Celkom	<u>15 844</u>	<u>7 319</u>

Pohľadávky z obchodného styku s tretími stranami podľa lehoty splatnosti:

	31. december 2019	31. december 2018
Krátkodobé pohľadávky	3 339	3 907
do 30 dní	509	1 176
do 60 dní	217	193
do 90 dní	162	188
do 180 dní	334	169
do 360 dní	120	94
nad 360 dní	14	14
Celkom	<u>4 695</u>	<u>5 741</u>

Posúdenie očakávaných úverových strát

Skupina priradí každej expozícii voči tretím stranám stupeň úverového rizika na základe počtu dní po splatnosti. Očakávaná sadzba úverovej straty „ECL“ sa vypočíta na základe stavu platobnej neschopnosti a skutočnej skúsenosti so stratami z pohľadávok za posledných päť rokov. Tieto sadzby sa násobia skalárnymi faktormi, aby odrážali rozdiely medzi ekonomickými podmienkami počas obdobia, v ktorom sa historické údaje zbierali, aktuálnymi podmienkami a pohľadom Skupiny na ekonomicke podmienky počas očakávanej životnosti pohľadávok. Skalárne faktory sú založené na prognóze HDP a výhľadoch priemyslu.

Percentuálne očakávané úverové straty pre nevymožiteľné pohľadávky boli nasledovné:

	Účtovná hodnota brutto	Priemerná stratovosť	Zniženie hodnoty
Krátkodobé pohľadávky	3 339	0,28 %	9
do 30 dní	509	1,47 %	7
do 60 dní	217	2,65 %	6
do 90 dní	162	4,76 %	8
do 180 dní	334	9,72 %	32
do 360 dní	120	20,4 %	24
nad 360 dní	14	100,0 %	14
Celkom	<u>4 695</u>	<u>2,13 %</u>	<u>100</u>

Porovnatelné údaje k 31. decembru 2018:

	Účtovná hodnota brutto	Priemerná stratovosť	Zniženie hodnoty
Krátkodobé pohľadávky	3 907	0,23 %	9
do 30 dní	1 176	1,34 %	15
do 60 dní	193	2,41 %	5
do 90 dní	188	4,58 %	9
do 180 dní	169	10,1 %	17
do 360 dní	94	21,2 %	20
nad 360 dní	14	100,0 %	14
Celkom	<u>5 741</u>	<u>1,55 %</u>	<u>89</u>

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Zniženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku:

	31. december 2019	31. december 2018
Stav na začiatku roka	89	14
Vykázaná strata zo zniženej hodnoty pohľadávok (prírastky)	11	75
Odúčtovanie straty zo zniženia hodnoty pri odpise pohľadávky	-	-
Odúčtovanie straty zo zniženia hodnoty	-	-
Celkom	100	89

Na pohľadávky z obchodného styku v hodnote 5 722 tis. EUR (31. december 2018: 6 778 tis EUR) bolo zriadené záložné právo.

8. DOTÁCIE ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU

Skupine bola pridelená dotácia zo štátneho rozpočtu z vládneho programu, na základe ktorej Skupina eviduje pohľadávku z titulu očakávaného vyplatenia tejto dotácie. Zmluva o poskytnutí dotácie bola podpísaná so slovenským Ministerstvom hospodárstva v priebehu roka 2010 a dotácia bola prijatá počas roka 2012. Pohľadávka rovnako ako výnosy budúcich období, ktoré budú rozpúšťané v pomere k odpisom dlhodobého majetku, dosahovali k 31. decembru 2010 hodnotu 4 570 tisíc EUR. Táto suma predstavovala 40% očakávaných budúcich kapitálových výdavkov vo výške 11 424 tisíc EUR.

Do 31. decembra 2014 Skupina zaradila celú časť majetku nadobudnutého z titulu štátnej dotácie. Odpisy zaradeného majetku za rok 2019 boli v sume 444 tisíc EUR. Dotácia súvisiaca s týmto majetkom (vo výške 40 % z 1 110 tisíc EUR, čo je 444 tisíc EUR) bola rozpustená do výnosov. Nerozpustená časť dotácie vykázaná k 31. decembru 2019 ako výnos budúcich období predstavuje 54 tisíc EUR (31. december 2018: 498 tis. EUR).

9. PENIAZE A PEŇAŽNÉ EKVIVALENTY

	31. december 2019	31. december 2018
Pokladne a ceniny	14	18
Bežné bankové účty a peniaze na ceste	1 147	1 087
Peniaze a peňažné ekvivalenty vo výkaze peňažných tokov	1 161	1 105

10. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie pozostáva z 3 365 (31. december 2018: 3 365) zaknihovaných akcií na meno s menovitou hodnotou jednej akcie 3 320 EUR (31. december 2018: 3 320 EUR). K 31. decembru 2019 bolo základné imanie zapísané do obchodného registra a splatené v plnej výške.

Podľa stanov Spoločnosti zákonný rezervný fond k 31. decembru 2019 v celkovej výške 1 330 tis. EUR (31. december 2018: 1 268 tis. EUR) nie je určený na rozdelenie a môže sa použiť na krytie straty alebo zvýšenie základného imania.

11. ÚVERY

11.1. Dlhodobé úvery

Dlhodobé úvery pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2019	31. december 2018
Dlhodobé bankové úvery	4 142	6 604
Časť splatná do 1 roka	(4 125)	(2 479)
Celkom	17	4 125

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decemstrom 2019
(v tis. EUR)

Dlhodobé bankové úvery zahŕňajú:

Banka / veriteľ	Splatnosť	31. december 2019	31. december 2018
Tatra Banka, Slovenská sporiteľňa	29. 02. 2020	-	2 782
Tatra Banka, Slovenská sporiteľňa	29. 02. 2020	-	1 218
Tatra Banka, Slovenská sporiteľňa	29. 02. 2020	-	90
Exoss	16. 03. 2023	17	23
Nordea Bank	31. 12. 2020	-	12
Celkom		17	4 125

Dlhodobé bankové úvery majú pevnú úrokovú sadzbu, ktoré k 31. decembru 2019 dosahovali hodnoty v rozpätí od 1,90 % do 11 % p.a.

Na základe zmlúv o splátkových úveroch je Spoločnosť povinná dodržiavať viaceré úverové podmienky. K 31. decembru 2019 spoločnosť splnila všetky úverové podmienky.

Počas februára 2020 Skupina refinancovala splatné pôžičky úvermi so splatnosťou v roku 2024.

Záložné právo na majetok

Bankové úvery sú zabezpečené dlhodobým hmotným a nehmotným majetkom Skupiny, v zostatkovej hodnote 10 950 EUR, zásob v zostatkovej hodnote 9 593 EUR a pohľadávok v zostatkovej hodnote 5 722 tis. EUR.

Dlhodobé úvery sú podľa zmluvy splatné nasledovne:

	31. december 2019	31. december 2018
Splatné do 1 roka (vykázané v krátkodobých záväzkoch)	4 125	2 479
Splatné od 1 – 5 rokov	17	4 125
Splatné po 5 rokoch	-	-
Celkom	4 142	6 604

Reálna hodnota úverov a pôžičiek sa približne rovná ich účtovnej hodnote. Reálna hodnota úverov bola odhadnutá na základe diskontovaných peňažných tokov pri úrokovej sadzbe, ktorá sa podľa predpokladu vedenia spoločnosti dosiahne k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

11.2. Krátkodobá časť dlhodobých úverov a krátkodobé úvery

Krátkodobé úvery pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2019	31. december 2018
Krátkodobý úver	7 217	4 630
Časť dlhodobých bankových úverov splatná do 1 roka (pozn. 11.1)	4 125	2 479
Celkom	11 342	7 109

Krátkodobé úvery zahŕňajú:

Názov	31. december 2019	Splatnosť	31. december 2018	Splatnosť
Tatra banka a.s.	6 571	30. 11. 2020	4 459	30.11. 2019
Nordea bank	646	2020	171	2019
Časť dlhodobých bankových úverov splatná do 1 roka (pozn. 11.1)	4 125		2 479	
Krátkodobé úvery – celkom	11 342		7 109	

K 31. decembru 2019 bežné bankové úvery Tatra Banky majú pevnú úrokovú sadzbu vo výške 1,50% p.a., pôžička od Nordea Bank sú úročené pohyblivou úrokovou sadzbou vo výške 3,25% p.a.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

12. LEASING

Počas roka 2018 Skupina obstrala stroje a osobné autá v obstarávacej cene 2 618 tis. EUR na finančný leasing. Leasing zahŕňa prechod vlastníckeho práva k prenajatému majetku na konci prenájmu.

K 1. januáru sa aktivovalo právo na používanie majetku a záväzok z nájmu vo výške 1 897 tis. EUR. Podrobnejšie informácie o práve na používanie majetku sú uvedené v poznámke 3.

Výška minimálnych leasingových platieb a súčasná hodnota týchto platieb k 31. decembru 2019 a 31. decembru 2018 je nasledovná:

	<i>Minimálne leasingové platby</i>		<i>Súčasná hodnota minimálnych leasingových platieb</i>	
	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>
Záväzky z finančného leasingu				
Splatné do 1 roka	644	435	587	415
Splatné do 1 – 5 rokov	1 536	620	1 436	604
Splatné po 5 rokoch	727	–	695	–
Mínus: finančné náklady budúcich období	(189)	(36)	–	–
Súčasná hodnota leasingových platieb	2 718	1 019	2 718	1 019
Mínus: suma splatná do 12 mesiacov (zahrnutá v krátkodobých záväzkoch)			587	415
Suma splatná za viac ako jeden rok			2 131	604

V nasledujúcej tabuľke je prehľad transakcií spojených s prenájom vykázané vo výkaze ziskov a strát:

v tis. EUR	2019
Úrokové náklady	73
Odpisy	841
Nájom drobného hmotného majetku a krátkodobý nájom (vyňaté z IFRS 16)	206

Úrokové náklady zo záväzkov z nájmu sa vykazujú ako súčasť finančných nákladov vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku.

V nasledujúcej tabuľke je prehľad transakcií spojených s prenájom vykázané vo výkaze peňažných tokov:

v tis. EUR	31. december 2019
Platby za prenájom celkom (zmluvy podľa definície IFRS 16)	746

Počas účtovného obdobia sa splátky lízingu týkajúce sa istiny vykazujú vo výške 673 tis. EUR ako peňažné toky z finančných činností vo výkaze peňažných tokov. Úrokové platby súvisiace s leasingovými záväzkami vo výške 73 tis. EUR sa vykazujú ako peňažné toky z prevádzkových činností vo výkaze peňažných tokov.

13. ODCHODNÉ A INÉ DLHODOBÉ ZAMESTNANECKÉ POŽITKY

	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>
Stav k 1. januáru	43	25
Tvorba rezerv počas účtovného obdobia	52	18
Zúčtovanie rezerv počas účtovného obdobia	(35)	–
Stav k 31. decembru	60	43

K 31. decembru 2019 Spoločnosť vykázala rezervu na nevyčerpané dovolenky v celkovej sume 52 tis. EUR a záväzky zo zamestnaneckých požitkov v celkovej sume 8 tis. EUR (31. december 2018: 43 tis. EUR). Dlhodobý program zamestnaneckých požitkov predstavuje program so stanovenými požitkami, podľa ktorého majú zamestnanci nárok na odmenu pri životných jubileách a na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku vo výške určitého násobku priemernej mzdy

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decemstrom 2019
(v tis. EUR)

zamestnanca a v závislosti od stanovených podmienok. K 31. decembru 2019 sa tento program vzťahoval na 60 (31. december 2018: 275) zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu program neboli kryté finančnými zdrojmi, teda bol bez osobitne určených aktív slúžiacich na krytie záväzkov, ktoré z neho vyplývajú.

Kľúčové predpoklady, ktoré spoločnosť použila pri odhadе aktuárskeho ocenia, sú:

	31. december 2019	31. december 2018
Diskontná sadzba	1,44 %	1,41%
Budúca skutočná ročná miera zvyšovania platov	2,0 %	2,00%
Predpokladaná fluktuácia ročne	12,82 %	13,27%
Vek odchodu do dôchodku	62 rokov	61 rokov

14. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A OSTATNÉ ZÁVÄZKY

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	31. december 2019	31. december 2018
Záväzky z obchodného styku	7 273	4 169
Záväzky voči zamestnancom	388	814
Preddavky	302	333
Odmeny manažmentu	50	213
Záväzky z obstarania dcérskej spoločnosti	156	205
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	86	202
Daňové záväzky	36	107
Finančné nástroje cez Výkaz ziskov a strát	-	9
Ostatné záväzky	299	222
Celkom	8 590	6 274

Záväzky zo sociálneho fondu (zahrnuté v záväzkoch voči zamestnancom):

	Suma
Počiatočný stav k 1. januáru 2019	20
Tvorba celkom	8
Čerpanie celkom	(22)
Konečný stav k 31. decembru 2019	6

Sociálny fond bol čerpaný na regeneráciu pracovných síl, stravovanie, cestovné, kultúrnu činnosť, športovú rehabilitáciu, zdravotnú starostlivosť.

15. PREDAJ VLASTNÝCH VÝROBKOV, SLUŽIEB A TOVARU

Vlastné výrobky, služby a tovar sa predávajú do nasledovných krajín:

	Rok končiaci 31. decembrom 2019	Rok končiaci 31. decembrom 2018
Slovensko	7 370	1 100
Ostatné EÚ krajin	22 069	22 302
Krajiny mimo EÚ	12 233	11 252
Predaj celkom	41 672	34 654

Komoditná štruktúra predaja vlastných výrobkov, služieb a tovaru:

	Rok končiaci 31. decembrom 2019	Rok končiaci 31. decembrom 2018
Lancety a striekačky	17 526	12 012
Chirurgické šijacie materiály	4 694	4 554
Sklenené výrobky	6 356	6 806
Ostatné vlastné výrobky	2 901	2 460
Tovar kúpený na ďalší predaj	7 243	8 483
Služby	2 952	339
Predaj celkom	41 672	34 654

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

16. SPOTREBOVANÝ MATERIÁL A SLUŽBY

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Spotreba materiálu	15 251	7 080
Náklady na tovar kúpený na ďalší predaj	7 478	6 921
Spotreba energie	1 441	1 199
Služby	6 726	4 925
Celkový spotrebovaný materiál a služby	30 896	20 125

Služby zahŕňajú náklady na audit individuálnej účtovnej závierky Spoločnosti a jej dcérskej spoločnosti CHIRANA Steril a.s. a audit konsolidovanej účtovnej závierky uskutočnených audítorskou spoločnosťou (KPMG Slovensko spol. s r.o.) v celkovej výške 31 tis. EUR (31. december 2018: 29 tis. EUR) sú uvedené pod náklady za služby. Žiadne iné služby neboli touto spoločnosťou poskytnuté.

17. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Mzdové náklady	5 448	7 479
Náklady na sociálne zabezpečenie	972	2 132
Osobné náklady, celkom	6 420	9 611

Priemerný počet pracovníkov je takýto:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Robotníci a administratívni pracovníci	188	416
Riadiaci pracovníci	16	18
Priemerný počet pracovníkov, celkom	204	434

18. OSTATNÉ ZISKY A STRATY, NETTO

Ostatné zisky a straty pozostávajú z nasledujúcich položiek:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Rozpustenie štátnej dotácie do výnosov	444	565
Poistenie znížené o prijaté poistné plnenie	(117)	(119)
Dane a poplatky	(75)	(80)
Tvorba opravných položiek k pohľadávkam	(12)	(75)
Čistá (strata) výnos z kurzových rozdielov	(49)	(48)
Dary	(22)	(34)
(Straty)/Výnosy z predaja dlhodobého hmotného majetku	3	(17)
Manká a škody	(62)	-
Ostatné zisky (straty), netto	(38)	(1)
Celkové ostatné zisky a (straty), netto	72	191

19. FINANČNÉ NÁKLADY A FINANČNÉ VÝNOSY

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Nákladové úroky	319	306
z toho:		
Úroky z bankových kontokorentných účtov a úverov	246	273
Úroky z finančného prenájmu	73	33
Preceňovanie derivátorov	78	-
Bankové poplatky a ostatné náklady na finančnú činnosť	45	33
Ostatné finančné náklady celkom	442	339

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

Výnosové úroky	106	63
Výnosy z derivátov a z preceňovania na reálnu hodnotu	21	82
Finančné výnosy celkom	127	146

20. DAŇ Z PRÍJMOM

20.1. Daň z príjmov

Daň z príjmov pozostáva z nasledujúcich položiek:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Splatná daň	641	779
Odložená daň	(164)	(226)
Celková daň z príjmov	477	553

20.2. Odsúhlásenie dane z príjmov

Odsúhlásenie dane z príjmov vypočítanej zákonnou sadzbou dane (21%, 19% a 22% pre daň z príjmu pre slovenské, české a dánske spoločnosti), ktorá sa účtovala do nákladov, zahŕňa:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Zisk pred zdanením	2 215	2 412
Daň pri domácej mieri zdanenia 21 %	465	507
Efekt inej daňovej miery (Česká republika a Dánsko)	(11)	(6)
Daňový vplyv trvalých rozdielov	24	52
Celková daň z príjmov	478	553

Reálna sadzba dane z príjmov sa líši od zákonom stanovenej sadzby dane vo výške 21% najmä v dôsledku rozdielov v klasifikácii niektorých položiek nákladov a výnosov na účtovné a daňové účely a daňových pravidiel pre skupinu spoločností, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v Slovenskej republike. V súčasnej dobe sú spoločnosti na Slovensku povinné podať daňové priznanie samostatne, nemožno vypracovať spoločné daňové priznanie za skupinu spoločností.

20.3. Odložená daň z príjmov

Odložená daň z príjmov zahŕňa tieto položky:

Odložený daňový pohľadávka / (záväzok)	<i>31. december 2018</i>	<i>Účtované do výsledku hospodárenia v roku 2019</i>	<i>31. december 2019</i>
Budovy, stavby, stroje a zariadenia	(1 309)	204	(1 105)
Nehmotný majetok	(49)	9	(40)
Pohľadávky	67	-	67
Zásoby	13	(25)	(12)
Ostatné	47	(24)	23
Odložený daňový záväzok celkom, netto	(1 231)	164	(1 067)

V súlade s účtovnými zásadami Spoločnosť vzájomne započítala odložené daňové pohľadávky a záväzky. Nasledujúca tabuľka zobrazuje zostatky (po započítaní) odloženej dane pre účely vykázania vo výkaze o finančnej pozícii:

	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>
Odložená daňová pohľadávka	90	127
Odložený daňový záväzok	(1 157)	(1 358)
Odložený daňový záväzok celkom, netto	(1 067)	(1 231)

Odložená daň za rok končiaci 31. decembrom 2019 bola vypočítaná použitím bola vypočítaná s použitím príslušných daňových sadzieb jednotlivých subjektov Skupiny. Daňová sadzba na Slovensku platná pre rok 2019 je 21% (2018: 21%).

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

21. VÝZNAMNÉ TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

21.1. Spriaznené osoby

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, riaditeľa, vedenie skupiny a spoločnosti, v ktorých pôsobia.

Transakcie medzi skupinou a spriaznenými osobami sa uskutočňujú za obvyklých trhových podmienok a obvyklé ceny.

Skupina uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami:

	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2019</i>	<i>Rok končiaci 31. decembrom 2018</i>
Predaj vlastných výrobkov a tovaru	3 292	781
Výrobné náklady účtované ako služby	2 517	75
Poradenské služby	(3 394)	(1 560)
Nákup zásob	(10 920)	(842)
Výnosové úroky	100	62
Prijaté služby celkom	(8 405)	(1 484)

Majetok a záväzky vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	<i>31. december 2019</i>	<i>31. december 2018</i>
Cash-pooling s INJECTA, a.s.	9 408	-
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku	179	596
Pôžička Injecta, a.s.	-	2 399
Majetok celkom	9 587	2 995
Krátkodobé záväzky	(5 632)	(443)
Krátkodobé ostatné záväzky z neobchodného styku	-	(17)
Záväzky celkom	(5 632)	(460)

21.2. Mzdy riaditeľov a odmeny za výkon funkcie členov orgánov skupiny

Mzdy vyplatené riaditeľom a odmeny za výkon funkcie vyplatené členom orgánov skupiny počas roka končiaceho sa 31. decembra 2019 predstavovali sumu 278 tis. EUR (31. december 2018: 394 tis. EUR). Platky a odmeny sú súčasťou osobných nákladov. Výkonný riaditeľ má k dispozícii 1 osobné vozidlá aj na súkromné účely.

22. POVINNOSTI A PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

22.1. Záležitosti súvisiace so životným prostredím

Vedenie Skupiny je presvedčené, že skupina spĺňa príslušné platné legislatívne predpisy a normy vo všetkých aspektoch. Neočakáva sa, že skupine vznikne v budúcnosti povinnosť zaplatiť významné pokuty súvisiace so životným prostredím.

22.2. Dane

Daňové prostredie, v ktorom skupina na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe s relatívne nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane.

Daňové priznania ostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov od konca roka, v ktorom sa podáva daňové priznanie. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú daňové priznania slovenských podnikov v skupine za roky 2013 až 2019 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

22.3. Ostatné povinnosti

Spoločnosť v minulosti získala dotáciu na obstaranie budov, strojov a zariadení (pozri bod 8.). Podľa zmluvných podmienok vzťahujúcich sa na dotáciu je Spoločnosť povinná používať a udržiavať tento majetok do dobu najmenej 5 rokov. Vedenie Spoločnosti očakáva, že splní všetky podmienky.

23. RIADENIE FINANČNÝCH RIZÍK

23.1. Riadenie kapitálového rizika

Skupina riadi svoj kapitál tak, aby zabezpečila, že bude schopná pokračovať v činnosti ako nepretržite fungujúci podnik s cieľom dosiahnuť optimálny pomer cudzích a vlastných zdrojov.

Spoločnosť monitoruje štruktúru kapitálu na základe ukazovateľa úverovej zaťaženosťi. Tento ukazovateľ sa vypočítava ako pomer čistého dluhu k vlastnému imaniu. Čistý dlh sa vypočíta ako celková hodnota dlhodobých a krátkodobých úverov (ako je uvedená vo výkaze o finančnej pozícii) ménus peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty. Vlastné imanie predstavuje zostatok riadku „Vlastné imanie“ uvedený vo výkaze o finančnej pozícii.

Ukazovateľ úverovej zaťaženosťi na konci roka:

	31. december 2019	31. december 2018
Dlh	11 360	11 235
Peniaze a peňažné ekvivalenty	(1 161)	(1 105)
Čistý dlh	10 199	10 130
Vlastné imanie	33 503	31 710
Pomer čistého dluhu k vlastnému imaniu	30 %	32%

23.2. Kategórie finančných nástrojov

	31. december 2019	31. december 2018
Úvery a pohľadávky (vrátane peňazí a peňažných ekvivalentov)	17 005	8 424
Finančný majetok	17 005	8 424
Bankové úvery a záväzky z leasingu vykázané v amortizovaných nákladoch	14 078	12 253
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	8 756	7 501
Deriváty vykazované cez výsledok hospodárenia	-	9
Finančné záväzky	22 834	19 763

(1) Faktory finančného rizika

Skupina je vystavená rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú dôsledky pohybu kurzov cudzích mien a úrokových sadzieb z úverov. Vo svojom programe riadenia rizika sa skupina sústreduje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať možné negatívne dôsledky na finančnú situáciu skupiny.

(i) Riziko menových kurzov

Skupina pôsobí na medzinárodných trhoch a je vystavená kurzovému riziku z transakcií v cudzích menách, najmä v Českých korunách a Dánskych korunách.

Účtovná hodnota peňažného majetku a peňažných záväzkov skupiny denominovaných v cudzej mene k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (v tis. EUR):

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

	Záväzky		Majetok	
	31. december 2019	31. december 2018	31. december 2019	31. december 2018
CZK	1 501	2 314	1 364	1 079
DKK	3 158	1 472	1 322	366
USD	575	716	26	546
GBP	-	-	83	28
JPY	-	4	-	-

Nasledujúca tabuľka predstavuje citlivosť skupiny na 15-percentné posilnenie a oslabenie EUR voči ostatným menám. Analýza citlivosti zahŕňa peňažné položky denominované v cudzej mene a upravuje ich prepočet na konci účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov.

Výsledok hospodárenia (v tis. EUR)

	31. december 2019	31. december 2018
Posilnenie EUR o 15%	318	324
Oslabenie EUR o 15%	(430)	(438)

(ii) Úrokové riziko

Prevádzkové výnosy a prevádzkové peňažné toky skupiny nezávisia vo významnej miere od zmien úrokových sadzieb na trhu. Skupina nemá významné úročené aktíva. Skupina má úvery s pevnými aj variabilnými úrokovými sadzbami (pozri pozn. 11). Analýza citlivosti (pozri ďalej) bola stanovená na základe angažovanosti voči úrokovým sadzbám na derivátové aj nederivátové nástroje k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

V dôsledku toho, že väčšina úverov Skupiny je úročených fixnou úrokovou sadzbou, zisk Skupiny za účtovné obdobie končiace sa 31. decembra 2019 by sa pri zmene úrokových sadzieb významne nezmenil.

(iii) Úverové riziko

Úverové riziko zohľadňuje riziko, že zmluvná strana nedodrží svoje zmluvné záväzky, v dôsledku čoho skupina utrpí stratu. Skupina prijala zásadu, že bude obchodovať len s dôveryhodnými zmluvnými partnermi a že podľa potreby musí získať dostatočné zabezpečenie ako prostriedok na zmierenie rizika finančnej straty v dôsledku nedodržania záväzkov. Skupina neobmedzila výšku otvorennej pozície voči žiadnej finančnej inštitúcii.

(iv) Riziko likvidity

Obozretné riadenie rizika nedostatočnej likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových liniek a schopnosť ukončiť otvorené trhové pozície. Skupina udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a nemá žiadne otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky znázorňujú zostatkovú dobu splatnosti nederivátových finančných záväzkov skupiny. Tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov finančných záväzkov so zohľadnením najskorších možných termínov, keď sa od skupiny môže žiadať vyplatenie týchto záväzkov. Tabuľka zahŕňa peňažné toky z úrokov a istiny počas platnosti úverovej zmluvy.

	Vážená priemerná efektívna úroková miera	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1 – 5 rokov	5 rokov a viac	Celkom
2019							
Neúročené záväzky	-	8 236	147	-	-	-	8 383
Nástroje s variabilnou úrokovou sadzbou	3,3 %	-	-	667	-	-	667
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	1,9 %	-	4 138	6 675	20	-	10 833
Záväzky z leasingu	2,4 %	54	109	481	1 563	727	2 934

Skupina úspešne refinancovala svoje bankové pôžičky so splatnosťou 29. februára 2020 uvedené v stĺpci 1 až 3 mesiace.

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

	Vážená priemerná efektívna úroková miera	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	Od 3 mesiacov do 1 roka	1 – 5 rokov	5 rokov a viac	Celkom
2018							
Neúročené záväzky	-	5 617	352	257	-	-	6 226
Nástroje s variabilou úrokovou sadzbou	2,6 %	-	-	171	-	-	171
Nástroje s fixnou úrokovou sadzbou	2,2 %	-	616	6 310	4 152	-	11 078
Záväzky z leasingu	3,5 %	45	91	299	620	-	1 055

K 31. decembru 2019 mala Spoločnosť k dispozícii nevyčerpaný úverový rámec v bankách v hodnote 1 428 tis. EUR (31. december 2018: 1 542 tis. EUR).

(2) Odhad reálnej hodnoty

Pri určovaní reálnej hodnoty neobchodovaných derivátov a iných finančných nástrojov využíva skupina množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Reálna hodnota forwardových menových kontraktov sa stanovuje na základe forwardových menových kurzov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Nominálne hodnoty finančného majetku a záväzkov znížené o prípadné úpravy s doboru splatnosti kratšou ako jeden rok sa približne rovnajú svojej reálnej hodnote. Reálna hodnota finančných záväzkov je na účely výkázania v poznámkach stanovená na základe diskontovaných budúcich zmluvných peňažných tokov pri súčasnej trhovej úrokovej sadzbe, ktorú má spoločnosť k dispozícii pre podobné finančné nástroje.

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovné hodnoty finančného majetku a finančných záväzkov vykázaných vo finančných výkazoch v amortizovaných nákladoch približujú k ich reálnym hodnotám.

Finančné nástroje ocenené reálnou hodnotou možno rozdeliť podľa úrovne v hierarchii reálnej hodnoty. Rôzne úrovne boli definované takto:

- Úroveň 1: kótované ceny (neupravené) na aktívnych trhoch za identické položky majetku a záväzkov.
- Úroveň 2: vstupy iné ako kótované ceny uvedené v úrovni 1, ktoré možno pozorovať pri danom majetku a záväzkoch buď priamo (ako ceny), alebo nepriamo (odvodené od cien).
- Úroveň 3: vstupy pre majetok a záväzky, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových údajoch (nepozorovateľné vstupy).

Deriváty vykázané vo výkaze o finančnej situácii k 31. decembru 2014 medzi finančnými nástrojmi cez výsledok hospodárenia sú zaradené do úrovne 2 podľa hierarchie reálnej hodnoty.

Reálna hodnota investičného majetku (poznámka 4) bola vypočítaná na základe ročného príjmu z prenájmu znížené o súvisiace náklady delené výnosom 10,5 % (2018: 10,5%).

24. UDALOSTI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE KONSOLIDOVANÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Svetová zdravotnícka organizácia vyhlásila dňa 11. marca 2020 prepuknutie koronavírusu za svetovú pandémiu a dňa 16. marca 2020 vyhlásila slovenská vláda núdzový stav. V rámci obmedzovania dopadu realizovaného operačného rizika spoločnosť monitoruje a dodržiava predpisy na zachovanie činnosti, keďže našou prioritou je zdravie našich zamestnancov a klientov.

V čase zostavenia tejto účtovnej závierky nie je možné posúdiť všetky vplyvy na fungovanie spoločnosti. Spoločnosť bude pravidelne informovať verejnosť o možných dopadoch, ak sa dajú určiť a ak sú významné.

V čase zostavenia tejto účtovnej závierky mierne vzrástla výroba, pretože časť portfólia produktov Skupiny sa zameriava na príznaky choroby a poskytuje prevenciu.

Ako ďalšiu reakciu na riziká týkajúce sa obchodných činností a výsledkov Spoločnosti:

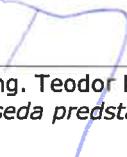
- uskutočnila potrebné kroky na udržanie dostatočnej likvidity,
- uprednostňuje svoje nákupy a

CHIRANA T.Injecta, a.s.
POZNÁMKY KU KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
za rok končiaci 31. decembrom 2019
(v tis. EUR)

- kontroluje a ak je to potrebné, upravuje predpisy na zachovanie činnosti; Spoločnosť pokračuje v prevádzke pomocou vzdialého prístupu a prijíma opatrenia na ochranu zdravia zamestnancov pracujúcich v priestoroch Spoločnosti.

Spoločnosť analyzovala všetky riziká ako aj závažné, no pravdepodobné scenáre a dospela k záveru, že neexistuje žiadna významná neistota súvisiaca s pokračovaním činnosti.

Od 31. decembra 2019 až do dátumu vydania tejto účtovnej závierky neboli zistené žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravu alebo vykázanie v tejto účtovnej závierke okrem tých, ktoré vyplývajú z bežnej činnosti Spoločnosti.


Ing. Teodor Lysák
predseda predstavenstva


Mgr. Michal Staroň
člen predstavenstva

CHIRANA T. Injecta, a. s., Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá

Konsolidovaná výročná správa 2019

CHIRANA T. Injecta, a. s.

Výročná správa vyhotovená podľa § 20 zákona č.431/2002 Z.z. o účtovníctve
v znení neskorších predpisov

Legislatívny rámec pre výročnú správu

Spoločnosť má povinnosť zostavovať riadnu konsolidovanú účtovnú závierku podľa § 22 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve a má povinnosť vyhotoviť konsolidovanú výročnú správu.

Táto výročná správa podlieha tiež overeniu audítorm do jedného roka od skončenia účtovného obdobia. Táto výročná správa bude elektronickej uložená do registra účtovných závierok a jeho cestou aj do zbierky listín obchodného registra tak, ako to ustanovuje § 23 ods. 2 a § 23b ods. 4 č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve.

1) Identifikačné údaje – základné informácie

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s., je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Wood & Company Funds SICAV p.l.c., so sídlom TG Complex, Suite 2, Level 3, Brewery Street, Mriehel BKR 3000, Malta, ktorá má 92,3 % podiel na jej základnom imaní.

Obchodné meno:	CHIRANA T. Injecta, a. s.
IČO:	36 794 619
DIČ:	202 240 2822
IČ DPH:	SK2022402822
Adresa sídla:	Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá
Obchodný register:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel Sa, vložka č. 10528/R
Predsedajúci predstavenstva	Ing. Teodor Lysák
Člen predstavenstva	Mgr. Michal Staroň
Člen predstavenstva	Ing. Ľubomír Šoltýs
Dozorná rada	Martin Šmigura
	Ing. Peter Hollý
	Ľuboš Otrubný
Webové sídlo spoločnosti, mail:	www.t-injecta.sk ; mail: info@t-injecta.sk

Štatutárnym orgánom spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s. je predstavenstvo spoločnosti. Činnosť spoločnosti upravujú stanovy akciovéj spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s. zo dňa 19.06.2015.

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s., má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou so 100 % podielom v spoločnostiach:

- CHIRANA Steril a.s., so sídlom Stará Turá, Nám Dr. Alberta Schweitzera 194
- CHIRANA T. Injecta, s. r.o., so sídlom Praha, Komořanská 2148, Česká republika
- VITREX Medical A/S, so sídlom Herlev, Vasekaer 6-8, Dánsko.

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s. má ďalej:

- 40 % podiel v spoločnosti INJECTA, a.s. so sídlom Stará Turá, Nám Dr. Alberta Schweitzera 194, Slovensko
- 30 % podiel v spoločnosti CHIRMAX GmbH, so sídlom Ratingen, Milanstrasse 19, Nemecko
- 51 % podiel v spoločnosti Medical Tubes, a.s., so sídlom Komárno, Slobody 1

- 55 % podiel v spoločnosti Vivopoint Medical (Suzhou) Inc., so sídlom Suzhou High Tech, Keling Road 78, Čína.

Konsolidovaná účtovná závierka skupiny tvorí neoddeliteľnú súčasť konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti WOOD & Company Funds SICAV p.l.c., ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva.

Štruktúra akcionárov k 31.12.2019

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	a absolútne b	v % c		
Wood & Company Funds SICAV p.l.c,	10 315 240	92,3	92,3	-
Slovenský rastový kapitálový fond, a. s.	514 600	4,6	4,6	-
I.C.P. Trust a. s.	341 960	3,1	3,1	-
Spolu	11 171 800	100	100	-

Zoznam dcérskych spoločností:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel		Hlasovacie práva		Predmet činnosti
		% 2019	% 2018	% 2019	% 2087	
CHIRANA Steril a. s.	Slovensko	100	100	100	100	Prenájom nehnuteľností
CHIRANA T.Injecta, s.r.o.	Česká republika	100	100	100	100	Obchodná a výrobná činnosť
VITREX Medical A/S	Dánsko	100	100	100	100	Obchodná a výrobná činnosť
Medical Tubes, a. s.	Slovensko	51	51	51	51	Obchodná činnosť

Zoznam pridružených spoločností:

Názov	Krajina založenia	Vlastnícky podiel		Hlasovacie práva		Predmet činnosti
		% 2019	% 2018	% 2019	% 2018	
INJECTA, a. s.	Slovensko	40	40	40	40	Obchodná a výrobná činnosť
CHIRMAX GmbH	Nemecko	30	30	30	30	Predaj zdravotníckych výrobkov
VivoPoint Medical Equipment CO, Ltd.	Čína	55	55	50	50	Obchodná a výrobná činnosť

2) Povinné informácie

a) Informácie o vývoji účtovnej jednotky

Spoločnosť neidentifikovala žiadne špecifické významné riziká a neistoty, okrem všeobecne známych rizík podnikania alebo prípadných udalostí vyššej moci. Prognóza pre ďalšie obdobie je stabilná, resp. dajú sa očakávať výkyvy v odbyte z dôvodu cyklických výkyvov na trhu a v kúpschopnosti obyvateľstva.

Spoločnosť CHIRANA T.Injecta, a. s. prevádzkuje stredný zdroj znečistenia ovzdušia – kogeneračnú jednotku, plynové kotle a sterilizačné komory. Spoločnosť pri výrobe vytvára znečistenie vody a nebezpečné odpady. Všetky odpady sú likvidované oprávnenými organizáciami. Ostatné spoločnosti konsolidovaného celku svojou obchodnou činnosťou nemajú významný vplyv na životné prostredie, nevypúšťajú exhaláty do vzduchu ani nevytvárajú znečistenie vody, či nebezpečné odpady. Spoločnosti stabilne a dlhodobo zamestnávajú v priemere 204 kmeňových zamestnancov.

Komentár k súvahe - aktíva:

Spoločnosť hospodári s vlastným dlhodobým hmotným majetkom. Časť dlhodobého majetku je financovaná formou finančného leasingu. Dlhodobý hmotný majetok predstavujú najmä stroje. Došlo k nárastu zásob, ktoré je plánované vzhľadom na očakávaný vyšší predaj v nasledujúcim období. Vývoj stavu krátkodobých pohľadávok je stabilný.

Komentár k súvahe - pasíva:

Celé základné imanie spoločnosti v sume 11 172 tis. EUR zapísané v obchodnom registri je splatené. Vlastné imanie spoločnosti je v sume 33 489 tis. EUR a celkové záväzky sú v sume 23 945 tis. EUR. Spoločnosť má bankové úvery vo výške 11 359 tis. EUR. Úver je úročený obvyklou úrokovou sadzbou na peňažnom trhu.

Komentár k výkazu ziskov a strát (výsledovka):

Spoločnosť zaznamenala nárast výnosov z hospodárskej činnosti. Celkový výsledok hospodárenia je v sume 1 779 tis. EUR.

b) Informácie o udalostiach osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia

Svetová zdravotnícka organizácia vyhlásila dňa 11. marca 2020 prepuknutie koronavírusu za svetovú pandémiu a dňa 16. marca 2020 vyhlásila slovenská vláda núdzový stav. V rámci obmedzovania dopadu realizovaného operačného rizika spoločnosť monitoruje a dodržiava predpisy na zachovanie činnosti, kedže našou prioritou je zdravie našich zamestnancov a klientov.

V čase zostavenia tejto účtovnej závierky nie je možné posúdiť všetky vplyvy na fungovanie spoločnosti. Spoločnosť bude pravidelne informovať verejnosť o možných dopadoch, ak sa dajú určiť a ak sú významné.

V čase zostavenia tejto výročnej správy mierne vzrástla výroba, pretože časť portfólia produktov Skupiny sa zameriava na príznaky choroby a poskytuje prevenciu.

Ako ďalšiu reakciu na riziká týkajúce sa obchodných činností a výsledkov Spoločnosť:

- uskutočnila potrebné kroky na udržanie dostatočnej likvidity,
- uprednostňuje svoje nákupy a
- kontroluje a ak je to potrebné, upravuje predpisy na zachovanie činnosti; Spoločnosť pokračuje v prevádzke pomocou vzdialenejho prístupu a prijíma opatrenia na ochranu zdravia zamestnancov pracujúcich v priestoroch Spoločnosti.

Spoločnosť analyzovala všetky riziká ako aj závažné, no pravdepodobné scenáre a dospela k záveru, že neexistuje žiadna významná neistota súvisiaca s pokračovaním činnosti.

Od 31. decembra 2019 až do dátumu vydania tejto výročnej správy neboli zistené žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravu alebo vykázanie v tejto výročnej správe alebo účtovnej závierke okrem tých, ktoré vyplývajú z bežnej činnosti Spoločnosti.

c) Informácie o predpokladanom budúcom vývoji účtovnej jednotky

Budúci vývoj spoločnosti bude ovplyvnený požiadavkami trhu, na ktoré musíme primerane pružne reagovať.

d) Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

O uvedených nákladoch nebolo počas účtovného obdobia účtované.

e) Informácie o nadobúdaní vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií, dočasných listov a obchodných podielov materskej účtovnej jednotky

Počas účtovného obdobia neboli účtovnou jednotkou nadobúdané vlastné akcie, obchodné podieľy ani iné akcie.

f) Informácie o návrhu na rozdelenie zisku alebo vyrovnanie straty

Jednotlivé spoločnosti skupiny dosiahli za rok 2019 zisk v celkovej výške 1 779 tis. EUR. Použitie zisku bude realizované v zmysle lokálnych daňových a účtovných predpisov.

g) Informácie o údajoch požadovaných podľa osobitných predpisov

K uvedenej informácii nemá spoločnosť náplň.

h) Informácie o tom, či účtovná jednotka má organizačnú zložku v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

i) Informácie o ročnej správe o platbách orgánom verejnej moci (§ 20 ods. 2 zákona o účtovníctve)

K uvedenej informácii nemá spoločnosť náplň.

j) Finančné nástroje (§ 20 ods. 5 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť CHIRANA T. Injecta, a. s. využíva finančné nástroje na zabezpečenie kurzových rizík.

Cash Flow spoločnosti je vystavený riziku z titulu pohybu kurzu USD/EUR. Spoločnosť má

vypracovanú dokumentáciu, kde sú definované ciele a metódy riadenia kurzového rizika.

Ostatné spoločnosti skupiny nevyužívajú finančné nástroje na zabezpečenie kurzových rizík.

k) Cenné papiere obchodované na regulovanom trhu (§ 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť neemitovala cenné papiere (akcie), ktoré by boli prijaté na obchodovanie na regulovanom trhu (napríklad burza cenných papierov v Bratislave). Preto spoločnosť nemá povinnosť vo výročnej správe uvádzajť štruktúrované informácie podľa § 20 ods. 6 a 7 zákona o účtovníctve, napríklad vyhlásenie o správe a riadení.

l) Subjekt verejného záujmu (§ 20 ods. 9 až 14 zákona o účtovníctve)

Spoločnosť nie je subjektom verejného záujmu tak, ako ho definuje § 2 ods. 14 zákona o účtovníctve (napr. emitent cenných papierov na regulovanom trhu, banka, poistovňa, obchodník s cennými papiermi, subjekt kolektívneho investovania).

3) Ďalšie informácie

- Spoločnosť CHIRANA T. Injecta má uzatvorenú kolektívnu zmluvu, ktorá je platná od 1.7.2016 do 30.6.2020. Ostatné spoločnosti skupiny nemajú uzatvorené kolektívne zmluvy.
- Spoločnosti včas hradia daňové záväzky voči štátu a záväzky voči sociálnej a zdravotným poistovniám a nemá žiadne záväzky po lehote splatnosti voči uvedeným inštitúciám.
- Spoločnosti sa nenachádzajú v kríze v zmysle § 67a obchodného zákonníka.
- V roku 2019 prebehla organizačná zmena. V priebehu roka 2019 bola premiestnená časť výroby z materskej spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s na spoločnosť INJECTA, a. s.. Prevodom práv a povinností prešlo k 1.2.2019 246 zamestnancov z materskej spoločnosti CHIRANA T. Injecta, a. s. do spoločnosti INJECTA, a. s.

4) Povinné prílohy

Prílohou tejto výročnej správy sú:

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti za rok 2019 (Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky)

Správa audítora z overenia konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2019